

**Determina Direttoriale**  
**CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura, Agrumicoltura**  
**Prot. n. 0005789 del 28/01/2025**

**Oggetto:** avvio di una indagine di mercato mediante Avviso a presentare manifestazioni di interesse per l'acquisizione di contratti di licenza non esclusiva per la moltiplicazione ai fini della commercializzazione nei paesi UE delle varietà di pesco a frutto piatto denominate "Piattaforone" e "Piattafortwo" e della varietà di nettarina "Alice Col" – **Sede di Forlì.**

**IL DIRETTORE**

*Dott. Enzo Perri, nominato Direttore del Centro di Ricerca CREA Olivicoltura, Frutticoltura ed Agrumicoltura (CREA OFA) con Decreto del Presidente del CREA n. 121426 del 23/12/2021 dal 1° gennaio 2022 e fino al 31 dicembre 2025,*

**VISTO** il Decreto Legislativo 29 ottobre 1999, n.454 e ss.mm.ii. istitutivo del Consiglio per la Ricerca in agricoltura e l'analisi dell'Economia Agraria, CREA - Ente pubblico nazionale di ricerca e sperimentazione posto sotto la vigilanza del Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali - così denominato ai sensi dell'art. 1, comma 381 della legge 23 dicembre 2014, n. 190 con sede in Roma;

**VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165, recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

**VISTO** il Decreto n. 7439 del 9 gennaio 2024 del Ministro dell'Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze, con cui viene approvato il nuovo Statuto del CREA;

**VISTO** in particolare, l'art. 3 comma 2 del suddetto Statuto, ai sensi del quale il CREA, per lo svolgimento delle proprie attività e per il conseguimento delle finalità istituzionali, il CREA può stipulare convenzioni, contratti ed accordi di collaborazione con amministrazioni, enti, istituti, associazioni ed altre persone giuridiche pubbliche o private, nazionali, estere o internazionali, nei limiti dell'ordinamento vigente;

**VISTI** il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento e il Regolamento di Amministrazione e Contabilità adottati rispettivamente con Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 111-2022 e n. 112-2022 assunte nella seduta del 12 ottobre 2022;

**VISTO** il D.P.R. 28 febbraio 2024 con cui il Prof. Andrea Rocchi è stato nominato Presidente del Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (CREA) per la durata di un quadriennio a decorrere dalla data di insediamento del Consiglio di Amministrazione e la successiva riunione di insediamento del Consiglio di Amministrazione in data 11 aprile 2024, giusto verbale n. 1/2024;

**CREA - Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura**  
**CREA - Research Centre for Olive, Fruit and Citrus Crops**

**Via Settimio Severo, 83 - 87036 Rende (CS) Sede amministrativa**  
Via di Fioranello, 52 - 00134 Roma  
Via Torrino, 3 - 81100 Caserta  
Via La Canapona, 1bis - 47121 Forlì  
Corso Savoia, 190 - 95024 Acireale (CT)  
Via Nursina, 2 - 06049 Spoleto (PG)

@ ofa@crea.gov.it f ofa@pec.crea.gov.it  
W www.crea.gov.it

**T +39 0984 4052**  
T +39 06 7934811  
**T +39 0823 256201**  
**T +39 0543 89428**  
T +39 095 7653111  
T +39 0743 49743

**VISTO** il Decreto presidenziale prot. n. 0094867 del 30 ottobre 2024 con cui la Dott.ssa Maria Chiara Zaganelli è stata nominata Direttore Generale del Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria;

**RICHIAMATE** le proprie determinazioni prot. n.0000438 del 04/01/2022 e prot.n.0097270 del 07/11/2024 con la quale sono stati nominati quali responsabili di sede del CREA-OFA, il Dott. Gianluca Baruzzi (sede di Forlì), la Dott.ssa Elisa Vendramin (sede di Roma), la Dott.ssa Milena Petriccione (sede di Caserta), e la Dott.ssa Silvia Di Silvestro (sede di Acireale) fino al 31 dicembre 2025 e il Dott. Fabrizio Carbone (sede di Rende) fino al 05/11/2026;

**RICHIAMATA** la successiva determina prot. n. 0000477 dell'08/01/2025 con la quale è stato temporaneamente nominato il Dott. Marco Pietrella Responsabile della sede di Forlì, in sostituzione del Dott. Gianluca Baruzzi;

**VISTO** il Decreto del Direttore Generale del CREA prot. n. 0024805 del 18/03/2022 riguardante le disposizioni per la valorizzazione dei risultati delle ricerche del CREA e relativa nota di trasmissione UDG5 prot. n. 0026193 del 23/03/2022;

**VISTO** l'art. 11.9, lettere g) e h) del Regolamento di organizzazione e funzionamento sopraindicato che affida al Direttore di Centro il compito di avviare le procedure per la valorizzazione dei Titoli di proprietà intellettuale fino all'individuazione dei soggetti per la successiva stipula dei contratti, di predisporre le bozze preliminari dei suddetti contratti e dare esecuzione agli stessi stipulati dal Direttore Generale;

**VISTO** l'art. 16.2, lettera j) del medesimo Regolamento che indica tra i compiti del Direttore Generale dell'Ente la stipula, in nome e per conto dell'Ente, di convenzioni, accordi e contratti, attivi e passivi in attuazione delle linee strategiche definite e delle deliberazioni adottate dagli Organi dell'Ente o disposizioni interne;

**CONSIDERATO** che nell'ambito della sua missione istituzionale il CREA svolge attività di miglioramento genetico vegetale nel settore della frutticoltura e che, in particolare, il CREA-OFA effettua, presso le proprie sedi territoriali, attività di miglioramento genetico, sperimentazione, selezione e valutazione in ambito frutticolo;

**CONSIDERATO** che attraverso l'attività di miglioramento genetico svolta dalla Sede di Forlì di questo Centro sono state ottenute le varietà di pesco a frutto piatto denominate "Piattaforone" e "Piattafortwo", già protette da privativa comunitaria presso l'Ufficio Comunitario delle Varietà Vegetali (CPVO) rispettivamente con titoli n. EU36707 e n. EU36706 concessi in data 27/01/2014 con scadenza il 31/12/2044 e la varietà di nettarina denominata "Alice Col", già protetta da privativa comunitaria presso il CPVO con titolo n. EU45680 concesso il 06/03/2017 con scadenza il 31/12/2047;

**TENUTO CONTO** che le suddette varietà sono già state oggetto di valorizzazione in Unione Europea e che attualmente sono attivi n. 3 contratti di licenza non esclusiva di moltiplicazione in Italia e commercializzazione in Unione Europea per 'Piattaforone' e 'Piattafortwo' e n. 2 contratti di licenza non esclusiva per 'Alice Col', di cui uno di moltiplicazione in Italia e commercializzazione in UE e uno di moltiplicazione in Germania e commercializzazione in UE, questi ultimi in scadenza il 30/06/2025;

**CONSIDERATO** che le tre suddette varietà riscontrano ancora interesse nell'intero territorio dell'Unione Europea in particolar modo per il mercato dell'hobbistica e dei garden privati;

**RITENUTO** pertanto che si debbano concedere licenze non esclusive di moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale delle piante delle varietà nell'intero territorio dell'Unione Europea ad Aziende/Ditte che operano nel settore della peschicoltura;

**DATA** l'esigenza di procedere all'individuazione delle ditte alle quali concedere dette licenze;

**CONSIDERATO** che dovranno essere selezionate le ditte sulla base della rispondenza a specifici requisiti, fermo restando quello di un adeguato livello di affidabilità del contraente;

**VISTO** il Regio decreto 18 novembre 1923, n. 2440 (legge di contabilità di Stato);

**VISTO** l'art. 5 della Legge 7 agosto 1990 n. 241;

**VISTO** il Decreto legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 "Codice dei contratti pubblici" ed in particolare l'art. 13, c. 2, che ne stabilisce l'ambito di applicazione escludendo i contratti attivi, fatto salvo il rispetto dei principi generali di risultato, fiducia e accesso al mercato richiamati dagli artt. 1,2 e 3 del medesimo Decreto, di cui occorre tenere conto nelle relative procedure;

**RITENUTO**, in ossequio al *favor participationis*, far precedere la fase negoziale da una indagine di mercato da attuarsi mediante un avviso pubblico di manifestazione di interesse con le modalità previste dalle leggi vigenti, ai fini dell'individuazione delle ditte contraenti;

**VALUTATO** opportuno, ai fini della semplificazione amministrativa e in vista del prossimo termine dei contratti per la varietà Alice Col (30/06/2025), acquisire preliminarmente eventuali manifestazioni di interesse per la suddetta varietà;

**CONSIDERATO** altresì che le ditte attualmente licenziatarie non esclusive delle varietà 'Piattaforone' e 'Piattafortwo' per il territorio italiano potranno manifestare il proprio interesse ad acquisire una nuova licenza, adeguando i propri termini contrattuali;

**CONSIDERATO** che l'indagine di mercato mediante Avviso avverrà a campagna vivaistica 2024/25 già avviata e, per coloro che hanno in corso un contratto di licenza per le suddette varietà interessati all'acquisizione della nuova licenza, l'eventuale contratto avrà inizio a partire dalla nuova campagna vivaistica 2025/26;

**RICHIAMATO** il testo dell'Avviso per l'acquisizione di manifestazioni di interesse che, unitamente alla documentazione allegata (informativa trattamento dati, scheda tecnica delle varietà, modello di manifestazione di interesse e dichiarazione sostitutiva, schema di contratto di licenza non esclusiva, traduzione di cortesia in lingua inglese), costituisce parte integrante e sostanziale della presente Determina;

**TENUTO CONTO** in particolare dello schema di contratto di licenza non esclusiva di moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale da allegarsi al citato Avviso pubblico, che costituisce parte integrante della presente Determina;

**RITENUTO** di disporre la pubblicazione dell'Avviso di cui all'Allegato sul sito istituzionale fino al 31/07/2025, individuando le ditte idonee all'acquisizione della suddetta licenza, previa verifica dei requisiti previsti nel testo dell'allegato Avviso pubblico, mediante appositi provvedimenti emessi in funzione della frequenza delle manifestazioni pervenute;

per le ragioni e le finalità indicate in premessa,

## **ASSUME LA DETERMINAZIONE**

### **Art. 1**

Le premesse fanno parte integrante della presente Determina e ne costituiscono la logica e conseguente motivazione nel rispetto del principio di efficienza e di efficacia dell'azione amministrativa.

### **Art. 2**

Di avviare l'indagine di mercato mediante Avviso pubblico di manifestazione di interesse per l'acquisizione di licenze non esclusive di moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale in Unione Europea per le varietà di pesco "Piattaforone" e "Piattafortwo" e di nettarina "Alice Col" e di approvare la documentazione predisposta che, come allegato, costituisce parte integrante della presente Determina, ed in particolare:

- Avviso pubblico;
- Informativa trattamento dati;
- Scheda tecnica delle varietà;
- Modello di manifestazione di interesse e dichiarazione sostitutiva;
- Schema di contratto;
- Traduzione di cortesia

### **Art. 3**

Di individuare quale termine ultimo per la presentazione delle manifestazioni di interesse la data del 31/07/2025.

### **Art. 4**

Di procedere, all'esito positivo della predetta indagine di mercato, all'individuazione delle ditte contraenti mediante appositi provvedimenti emanati in funzione della frequenza delle manifestazioni pervenute.

Ai sensi della Legge n. 241/1990, lo scrivente è individuato quale Responsabile del procedimento.

La presente determinazione viene trasmessa all'Ufficio Trasferimento tecnologico (UDG5) per i successivi adempimenti di competenza.

Della presente determina viene data adeguata pubblicità ai sensi del D.lgs. n. 33 del 14 marzo 2013, così come modificato dal D.lgs. n. 97/2016.

**IL DIRETTORE**

Dott. Enzo Perri

*Firmato digitalmente ai sensi del CAD*

## AVVISO PUBBLICO

### **INVITO A PRESENTARE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PER L'ACQUISIZIONE DI CONTRATTI DI LICENZA NON ESCLUSIVA PER LA MOLTIPLICAZIONE AI FINI DELLA COMMERCIALIZZAZIONE NEI PAESI UE DELLE VARIETA' DI PESCO A FRUTTO PIATTO DENOMINATE "PIATTAFORONE" E "PIATTAFORTWO" E DELLA VARIETA' DI NETTARINA "ALICE COL"**

#### **Finalità**

Invito aperto ad Aziende/Ditte per formulare manifestazioni di interesse preliminari per l'acquisizione di licenze non esclusive per la concessione dei diritti di moltiplicazione ai fini della commercializzazione in Unione Europea (UE) delle varietà di pesco a frutto piatto denominate "Piattaforone" e "Piattafortwo" e della varietà di nettarina "Alice Col".

"Piattaforone" è una varietà di pesco a frutto piatto costituita presso la Sede di Forlì del CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, con diritto di privativa comunitaria (titolo n. 36707 concesso il 27/01/2014 con scadenza il 31/12/2044) presso l'Ufficio Comunitario delle Varietà Vegetali (CPVO).

"Piattafortwo" è una varietà di pesco a frutto piatto costituita presso la Sede di Forlì del CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, con diritto di privativa comunitaria (titolo n. 36706 concesso il 27/01/2014 con scadenza il 31/12/2044) presso l'Ufficio Comunitario delle Varietà Vegetali (CPVO).

"Alice Col" è una varietà di nettarina costituita presso la Sede di Forlì del CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, con diritto di privativa comunitaria (titolo n. 45680 concesso il 06/03/2017 con scadenza il 31/12/2047) presso l'Ufficio Comunitario delle Varietà Vegetali (CPVO).

Le caratteristiche tecniche/descrittive delle varietà sono riportate nelle schede allegate al presente Avviso (**Allegato A**).

Le Aziende/Ditte interessate alla licenza in forma non esclusiva di una o più varietà sono invitate a presentare manifestazione d'interesse nei termini e secondo le modalità di seguito elencate.

Si specifica che

- il presente avviso non costituisce offerta al pubblico ex art. 1336 c.c., né un sollecito all'investimento ai sensi degli artt. 94 e seguenti del D.Lgs. 24.2.1998, n. 58 e s.m.i., bensì semplice indagine di mercato, cui non consegue alcun obbligo per l'Ente a fornire informazioni circa l'esito di offerte, né alcun obbligo di stipula;
- trattandosi di una procedura di indagine esplorativa del mercato, essa non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la scrivente Amministrazione che si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

#### **Modalità di presentazione**

La manifestazione di interesse dovrà pervenire in forma scritta **entro e non oltre il giorno 31/07/2025**. Non si darà corso alle manifestazioni pervenute oltre il termine sopra indicato.

La trasmissione potrà avvenire:

• **Per Ditte italiane:**

-tramite posta elettronica certificata all'indirizzo **brevetti.ofa@pec.crea.gov.it** indicando nell'oggetto "Manifestazione di interesse per licenza non esclusiva UE per varietà Piattaforone, Piattafortwo, Alice Col" (*specificare la/e sola/e varietà di interesse*);

oppure

-tramite posta raccomandata A/R: il plico inserito in busta chiusa recante la dicitura "Manifestazione di interesse per licenza non esclusiva UE per varietà Piattaforone, Piattafortwo, Alice Col" (*specificare la/e sola/e varietà di interesse*) dovrà essere indirizzato a **CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, Via La Canapona, 1 bis, 47121 Forlì (FC)**, anticipandone copia all'indirizzo **brevettifrutta.frf@crea.gov.it**;

• **Per Ditte NON italiane:**

-tramite posta raccomandata internazionale: il plico inserito in busta chiusa recante la dicitura "Manifestazione di interesse per licenza non esclusiva UE per varietà Piattaforone, Piattafortwo, Alice Col" (*specificare la/e sola/e varietà di interesse*), dovrà essere indirizzato a **CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, Via La Canapona, 1 bis, 47121 Forlì (FC)**, anticipandone copia all'indirizzo **brevettifrutta.frf@crea.gov.it**.

In caso di invio tramite posta raccomandata A/R e/o internazionale, ai fini del rispetto dei termini di presentazione della manifestazione di interesse, farà fede la data del timbro postale.

La manifestazione di interesse dovrà essere redatta in lingua italiana o inglese, utilizzando esclusivamente il modello allegato (**Allegato B**) al presente Avviso. Essa dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'Azienda/Ditta ed inviata unitamente alla fotocopia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore e alla dichiarazione sostitutiva compilata e firmata dal legale rappresentante.

**La manifestazione d'interesse dovrà contenere le seguenti informazioni:**

- a) dati anagrafici dell'offerente indicando la denominazione/ragione sociale, sede legale, codice fiscale, Partita IVA, generalità del soggetto avente i poteri di rappresentanza, indirizzo di posta elettronica ordinaria e indirizzo di posta elettronica certificata (*quest'ultima solo per ditte italiane*) ai quali ricevere successive comunicazioni;
- b) breve relazione della esperienza acquisita e del business dell'azienda nel settore delle varietà vegetali;
- c) indicazione della/e varietà di interesse ai fini dell'acquisizione della licenza;
- d) accettazione che il presente Avviso non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il CREA o il soggetto interessato alla sottoscrizione del Contratto;
- e) accettazione che per le varietà siano già in corso contratti di licenza non esclusiva nel territorio dell'Unione Europea;
- f) presa visione e accettazione delle condizioni indicate nel successivo paragrafo "Principali condizioni contrattuali" e nello schema di Contratto allegato al presente Avviso (**Allegato C**);



- g) accettazione di un eventuale altro soggetto delegato dal CREA quale incaricato della riscossione dei corrispettivi dovuti dal soggetto licenziatario, inclusi i controlli sia documentali e contabili, sia di campo o di magazzino;
- h) accettazione delle condizioni indicate nel presente Avviso;
- i) dichiarazione di non essere inadempienti nel rispetto delle norme contrattuali di contratti di licenza stipulati precedentemente con il CREA e/o con altro soggetto delegato dal CREA, ed in particolare se non in regola coi pagamenti di somme già fatturate a qualsiasi titolo dal CREA e/o da altro soggetto delegato dal CREA;
- j) dichiarazione di non trovarsi in stato di fallimento, liquidazione, amministrazione controllata, concordato preventivo o qualsiasi altra situazione equivalente, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza; di non essere sottoposto a misure interdittive delle capacità a contrattare con la Pubblica Amministrazione, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza; di essere nelle condizioni di regolarità contributiva, previdenziale e assistenziale, secondo la normativa in vigore nello Stato di appartenenza.
- k) dichiarazione di aver letto e compreso l'Informativa allegata riguardante il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati;
- l) dichiarazione sostitutiva compilata e firmata dal legale rappresentante della Ditta con copia del documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore.

### **Modalità di scelta dei contraenti**

Le manifestazioni di interesse pervenute a seguito del presente Avviso saranno valutate dal Direttore del CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura che si potrà avvalere di uno o più esperti della materia per valutarne la rispondenza a quanto previsto dal presente Avviso, nonché il livello di affidabilità sulla base delle informazioni fornite o da rapporti precedentemente intercorsi con il CREA.

Saranno escluse dalla valutazione le manifestazioni di interesse consegnate a mano oppure inoltrate a mezzo posta elettronica ordinaria, tramite fax o quelle inviate oltre il termine di scadenza previsto dal presente avviso (*vs. paragrafo "Modalità di presentazione"*). Saranno altresì escluse le manifestazioni di interesse che non contengano tutte le informazioni e le dichiarazioni richieste sopra, dai punti a) a l).

Il CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura si riserva la facoltà di effettuare ulteriori verifiche sulle dichiarazioni presentate dalle ditte in fase di manifestazione di interesse.

A tale scopo, alle ditte estere non residenti in Italia, CREA potrà richiedere l'invio di eventuali ulteriori documenti comprovanti quanto dichiarato in fase di manifestazione di interesse.

Con i soggetti individuati si procederà alla stipula del Contratto secondo lo schema allegato.

Le ditte che hanno in corso una licenza non esclusiva per una o più varietà oggetto del presente Avviso, qualora interessate, potranno manifestare l'interesse ad acquisire la licenza con le nuove condizioni contrattuali partecipando al presente Avviso. I nuovi termini contrattuali, limitatamente per la o le suddette varietà, entreranno in vigore dalla successiva campagna 2025/26.

### **Principali condizioni contrattuali**

Il Contratto, indipendentemente dalla data di sottoscrizione dello stesso, avrà durata pari alla durata della privativa comunitaria della/e varietà e comunque non oltre la scadenza della stessa (31/12/2044 per Piattaforone e Piattafortwo, 31/12/2047 per Alice Col), previo rispetto delle condizioni contrattuali previste.

Successivamente alla sottoscrizione del Contratto, la ditta sarà autorizzata in via non esclusiva alla moltiplicazione e alla commercializzazione delle piante della/e varietà nei paesi dell'Unione Europea (UE).

La ditta è tenuta ad inviare le dichiarazioni di produzione e vendita richieste nelle tempistiche indicate.

La commercializzazione delle piante dovrà essere rivolta a produttori, hobbisti, rivenditori per hobbisti, salvo quanto previsto nei commi successivi. Per la vendita ad altre categorie dovrà essere preventivamente richiesta autorizzazione a CREA.

La vendita di materiale vivaistico ad altre ditte già licenziatricie per la/le medesime varietà è consentita inviandone preventiva comunicazione a CREA.

La vendita di materiale vivaistico a ditte vivaistiche non licenziatricie sarà consentita solo a condizione che il sigillo originale della ditta licenziataria accompagni il materiale vivaistico durante tutte le fasi commerciali.

La ditta potrà concedere eventuali contratti di sublicenza o anche di moltiplicazione ad altre aziende/ditte vivaistiche in UE, dandone comunicazione a CREA.

In caso di sublicenze, è consentita la vendita di materiale vegetale tra ditte licenziatricie e ditte sublicenziatarie e tra ditte sublicenziatarie.

La ditta si impegna a moltiplicare, produrre e commercializzare solo materiale in buono stato fitosanitario. Gli oneri finanziari necessari al mantenimento in sanità e ai relativi controlli sanitari e genetici della/e varietà saranno ad esclusivo carico della ditta.

La ditta si impegna a corrispondere annualmente a CREA, previa ricezione di regolare fattura emessa da CREA, una royalty pari a **1,00 € (un euro)** (+ IVA, *per ditte italiane*) per ogni pianta commercializzata della/e Varietà.

Nel caso di sublicenze, la ditta potrà concordare con la ditta sublicenziataria il pagamento della royalty a pianta innestata, come alternativa alla royalty a pianta commercializzata di cui sopra. In tal caso, la royalty a piante innestata da riconoscere a CREA sarà pari a **0,67 € (sessantasette centesimi)** (+ IVA, *per ditte italiane*).

A partire dall'anno 2026, e ogni 5 anni, la royalty per pianta commercializzata/innestata verrà incrementata nella misura del 10%, salvo eventuale rivalutazione da parte di CREA in base all'andamento della Varietà sul mercato.

A partire dalla campagna 2025/26, la ditta si impegna a corrispondere annualmente a CREA un corrispettivo royalty minimo per varietà pari a **500,00 €** (+ IVA, *per ditte italiane*)\* più l'eventuale ulteriore importo dovuto qualora il corrispettivo royalty calcolato sui quantitativi di piante innestate e/o commercializzate dovesse essere superiore al corrispettivo minimo annuale.

*\*Nel caso di licenza per due o tre varietà il corrispettivo royalty minimo potrà essere considerato complessivamente pari a 1.000,00 € per le due varietà o 1.500,00 € per le tre, e non necessariamente 500,00 € per ogni singola varietà.*



### **Informativa privacy**

Si allega al presente Avviso l'Informativa allegata riguardante il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati, che si intende pertanto letta e compresa.

### **Informazioni**

Il presente Avviso è pubblicato sul sito internet [www.crea.gov.it](http://www.crea.gov.it), nella sezione Amministrazione trasparente, tra gli "Atti relativi ai contratti attivi di valorizzazione della proprietà intellettuale dell'Ente".

Per ulteriori informazioni è possibile contattare il CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, dott. Gianluca Baruzzi o dott.ssa Giulia Faedi, Tel. +39 0543 89566 e-mail [brevettifrutta.frf@crea.gov.it](mailto:brevettifrutta.frf@crea.gov.it).

IL DIRETTORE

Dott. Enzo Perri

Approvato con determina direttoriale n. ... del .....

## **INFORMATIVA NEI CONFRONTI DI PERSONE FISICHE AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO DEL 27 APRILE 2016 (GDPR).**

### **1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO**

Il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (di seguito CREA) con sede legale in via della Navicella, 2/4 00184 Roma, in qualità di Titolare del trattamento (di seguito il "Titolare") nella persona del Presidente e Legale Rappresentante pro-tempore, effettua il trattamento dei dati personali trattati nell'esercizio delle proprie funzioni, per le finalità indicate al punto 3.

### **2. DATI DI CONTATTO DEL RESPONSABILE PER LA PROTEZIONE DEI DATI**

Il CREA ha nominato il "Responsabile della protezione dei dati" previsto dal Regolamento (c.d. *Data Protection Officer o DPO*) con Decreto del Presidente n.79491 del 1.09.2021.

Per tutte le questioni relative al trattamento dei dati personali e/o per esercitare i diritti previsti dal Regolamento stesso, elencati al punto 7 della presente Informativa, si può contattare il DPO al seguente indirizzo e-mail [responsabiletrattamentodati@crea.gov.it](mailto:responsabiletrattamentodati@crea.gov.it).

### **3. CATEGORIE DEI DATI PERSONALI, FONTI, FINALITÀ E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO**

#### **Categorie di dati personali**

I dati personali, che sono oggetto di trattamento da parte del CREA nella persona del soggetto delegato attuatore (responsabile interno del trattamento) individuato nel Direttore del Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, riguardano esclusivamente i dati personali del Legale Rappresentante (*nome e cognome, codice fiscale, luogo e data di nascita,*) della Ditta/Società.

#### **Fonti dei dati personali**

L'Ente utilizza i dati personali che riguardano l'interessato, dallo stesso comunicati o raccolti presso altri Titolari del trattamento (in quest'ultimo caso, previa verifica del rispetto delle condizioni di liceità da parte dei terzi) o fonti pubbliche, (ad esempio altra amministrazione pubblica), in conformità alle normative di riferimento.

#### **Finalità e base giuridica del trattamento**

I dati raccolti saranno trattati senza necessità di consenso esclusivamente per le finalità di cui all' *Avviso Invito a presentare manifestazioni di interesse per l'acquisizione di contratti di licenza non esclusiva di moltiplicazione ai fini della commercializzazione nei paesi UE per le varietà di pesco a frutto piatto denominate "Piattaforone" e "Piattafortwo" e la varietà di nettarina "Alice Col",* nonché per gli atti da esso derivanti.

Il conferimento dei dati personali è facoltativo, il mancato conferimento comporta tuttavia l'impossibilità di addivenire alla stipula del contratto di licenza.

### **4. CATEGORIE DI DESTINATARI CUI POTRANNO ESSERE COMUNICATI I DATI**

Per il perseguimento delle finalità sopra indicate potrebbe essere necessario che il CREA comunichi i dati personali alle seguenti categorie di destinatari:

- 1) Centri di ricerca e Uffici dell'Amministrazione Centrale del CREA;
- 2) società, liberi professionisti, delegati dal CREA, operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea che trattano i dati personali nell'ambito della riscossione dei corrispettivi dovuti dal soggetto licenziatario, inclusi eventuali controlli documentali/contabili e/o di campo/magazzino;

- 3) Autorità (a.e. giudiziaria, amministrativa, etc) e sistemi pubblici informativi istituiti presso le Pubbliche Amministrazioni;
- 4) Organismi pubblici operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea.

## **5. EVENTUALE TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI AD UN PAESE TERZO O AD UN'ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE FUORI DALL'UNIONE EUROPEA**

I dati personali sono trattati dal CREA all'interno del territorio dell'Unione Europea.

Se necessario, per ragioni di natura tecnica od operativa, il CREA si riserva di trasferire i dati personali verso paesi al di fuori dell'Unione Europea o organizzazioni internazionali per cui esistono decisioni di "adeguatezza" della Commissione Europea, ovvero sulla base di adeguate garanzie fornite dal paese in cui i dati devono essere trasferiti o sulla base delle specifiche deroghe previste dal Regolamento.

## **6. MODALITÀ DI TRATTAMENTO E TEMPI DI CONSERVAZIONE DEI DATI PERSONALI**

Il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici da parte dei dipendenti del CREA coinvolti nel procedimento per ragioni di servizio, e con l'osservanza delle misure tecnico-informatiche e organizzativo-gestionali necessarie a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi ai fini della procedura per la individuazione dei contraenti.

I dati personali sono conservati per la durata della procedura di individuazione del contraente di cui all'Avviso sopra richiamato, nonché per l'eventuale successiva stipula e gestione dei relativi Contratti e per tutto il periodo di validità degli stessi. Al termine della procedura o nel caso di interruzione della stessa o delle attività contrattuali, saranno conservati secondo i termini previsti dalla legge.

## **7. DIRITTI DELL'INTERESSATO**

L'interessato potrà esercitare, in qualsiasi momento, nei confronti del Titolare, i diritti previsti dal Regolamento di seguito elencati, inviando un'apposita richiesta per iscritto all'indirizzo e-mail: [responsabiletrattamentodati@crea.gov.it](mailto:responsabiletrattamentodati@crea.gov.it).

Le eventuali comunicazioni e le azioni intraprese dal CREA, a fronte dell'esercizio dei diritti di seguito elencati, saranno effettuate gratuitamente.

Tuttavia, se le richieste sono manifestamente infondate o eccessive, in particolare per il loro carattere ripetitivo, l'Ente potrà addebitare un contributo spese, tenendo conto dei costi amministrativi sostenuti, oppure rifiutare di soddisfare le richieste.

### **Diritto di accesso**

L'interessato potrà ottenere dal CREA la conferma che sia o meno in corso un trattamento dei propri dati personali e, in tal caso, ottenere l'accesso ai dati medesimi ed alle informazioni previste dall'art. 15 del Regolamento, tra cui, a titolo esemplificativo: le finalità del trattamento, le categorie di dati personali trattati, etc.

Qualora i dati personali siano trasferiti a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale, ha il diritto di essere informato dell'esistenza di garanzie adeguate relative al trasferimento, come specificato nel punto 5.

Se richiesto, l'Ente potrà fornire una copia dei dati personali oggetto di trattamento.

Per eventuali ulteriori copie, il CREA potrà addebitare un contributo spese ragionevole basato sui costi amministrativi. Se la richiesta in questione è presentata mediante mezzi elettronici, e salvo diversa indicazione, le informazioni verranno fornite dal CREA un formato elettronico di uso comune.

### **Diritto di rettifica**

L'interessato potrà ottenere dal CREA la rettifica dei propri dati personali che risultano inesatti come pure, tenuto conto delle finalità del trattamento, l'integrazione degli stessi, qualora risultino incompleti, fornendo una dichiarazione integrativa.

### **Diritto di cancellazione**

L'interessato potrà chiedere al Titolare la cancellazione dei suoi dati personali, se sussiste uno dei motivi previsti dall'art. 17 del GDPR.

Tuttavia, non è possibile procedere alla cancellazione dei dati personali: qualora il loro trattamento sia necessario, ad esempio, per l'adempimento di un obbligo legale, per l'esecuzione di un compito pubblico svolto nell'interesse pubblico o nell'esercizio di pubblici poteri, per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria, per finalità di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica, storica o a fini statistici.

### **Diritto alla limitazione del trattamento**

L'interessato potrà ottenere la limitazione del trattamento dei suoi dati personali qualora ricorra una delle ipotesi previste dall'art. 18 del GDPR.

### **Diritto di opposizione**

L'interessato potrà opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei dati salvo venga effettuato per l'esecuzione di un'attività di interesse pubblico.

Qualora decidesse di esercitare il diritto di opposizione qui descritto, l'Ente si asterrà dal trattare ulteriormente i dati personali, a meno che non vi siano motivi legittimi per procedere al trattamento (motivi prevalenti sugli interessi, sui diritti e sulle libertà dell'interessato), oppure il trattamento sia necessario per l'accertamento, l'esercizio o la difesa in giudizio di un diritto.

### **Diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali**

Fatto salvo il diritto di ricorrere in ogni altra sede amministrativa o giurisdizionale, qualora si ritenga che il trattamento dei dati personali da parte del Titolare avvenga in violazione del Regolamento e/o della normativa nazionale applicabile potrà essere proposto reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei dati personali.

*(Modello da utilizzare su carta intestata dell'Azienda/Ditta e inviare unitamente alla dichiarazione sostitutiva sottoriportata e alla fotocopia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore. Si prega di specificare la/le varietà di interesse)*

### MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

**PER L'ACQUISIZIONE DI UN CONTRATTO DI LICENZA NON ESCLUSIVA PER LA MOLTIPLICAZIONE AI FINI DELLA COMMERCIALIZZAZIONE IN UE DELLA/LE VARIETA' DI PESCO A FRUTTO PIATTO DENOMINATA/E "PIATTAFORONE" E "PIATTAFORTWO" E DELLA VARIETA' DI NETTARINA DENOMINATA "ALICE COL"** *(indicare in alternativa la/e sola/e varietà di interesse)*

*CREA Centro di ricerca Olivicoltura,  
Frutticoltura e Agrumicoltura*

*Att.ne Responsabile del Procedimento*

*via La Canapona, 1 bis*

*47121 Forlì (FC)*

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_  
in qualità di legale rappresentante di (denominazione o ragione sociale) \_\_\_\_\_,  
con sede legale a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_ Partita IVA \_\_\_\_\_

Indirizzo di posta elettronica ordinaria \_\_\_\_\_

Indirizzo di posta elettronica certificata \_\_\_\_\_ *(solo per ditte italiane)*

con la presente MANIFESTA L'INTERESSE all'acquisizione di un contratto di licenza non esclusiva per la moltiplicazione ai fini della commercializzazione delle varietà di pesco denominate "Piattaforone" e "Piattafortwo" e della varietà di nettarina denominata "Alice Col" *(indicare in alternativa la/e sola/e varietà di interesse)* in UE

A tal fine dichiara:

- che il campo di attività dell'Azienda/Ditta è il seguente:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- di essere interessata all'acquisizione della licenza per: *(apporre una "x" sulla/e varietà di interesse)*
  - Piattaforone
  - Piattafortwo
  - Alice Col
- di accettare che il presente Avviso non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il CREA o il soggetto interessato alla sottoscrizione del Contratto;

- di aver preso visione e accettare le condizioni indicate al paragrafo ‘Principali condizioni contrattuali’ del presente Avviso, nonché nello schema di Contratto allegato all’Avviso, ed in particolare:
  - che il contratto, valido dalla data di sottoscrizione del contratto, avrà durata pari alla durata della privativa comunitaria della/e varietà e comunque non oltre la scadenza della stessa (31/12/2044 per “Piattaforone” e “Piattaftwo”, 31/12/2047 per “Alice Col”), previo rispetto delle condizioni contrattuali;
  - che la ditta è autorizzata in via non esclusiva alla moltiplicazione e alla commercializzazione delle piante della/e varietà nei paesi dell’Unione Europea (UE);
  - che la ditta è tenuta a inviare le dichiarazioni di produzione e vendita richieste, nelle tempistiche indicate;
  - che la commercializzazione delle piante dovrà essere rivolta solo a produttori, hobbisti, rivenditori per hobbisti, salvo le casistiche previste;
  - che la ditta potrà concedere eventuali contratti di sublicenza e/o moltiplicazione ad altre aziende/ditte vivaistiche in UE, dandone comunicazione a CREA;
  - che la ditta si impegna a moltiplicare, produrre e commercializzare materiale in buono stato fitosanitario e che gli oneri finanziari necessari al mantenimento in sanità e ai relativi controlli sanitari e genetici della varietà saranno ad esclusivo carico della Ditta;
  - che la ditta si impegna a corrispondere annualmente a CREA, previa ricezione di regolare fattura emessa da CREA, una royalty pari a **1,00 € (un euro)** (+ IVA, *per ditte italiane*) per ogni pianta commercializzata della varietà o a **0,67 € (sessantasette centesimi)** (+ IVA, *per ditte italiane*) se così concordato con le ditte sublicenziatarie, e che, a partire dall’anno 2026, e ogni 5 anni, la royalty verrà incrementata nella misura del 10%, salvo eventuale rivalutazione da parte di CREA in ragione dell’andamento della Varietà sul mercato;
  - che, a partire dalla campagna 2025/26, la ditta si impegna a corrispondere annualmente a CREA un corrispettivo royalty minimo pari a **500,00 €** (+ IVA, *per ditte italiane*) (*500,00 € nel caso di licenza per una sola varietà, 1.000,00 € complessivamente nel caso di licenza per due varietà, 1.500,00 € complessivamente nel caso di licenza per le tre varietà*), più l’eventuale ulteriore importo dovuto qualora il corrispettivo royalty calcolato sui quantitativi di piante innestate e/o commercializzate dovesse essere superiore al corrispettivo minimo annuale.
- di accettare un eventuale altro soggetto delegato dal CREA quale incaricato della riscossione dei corrispettivi dovuti al CREA, inclusi i controlli sia documentali e contabili, sia di campo o di magazzino;
- di accettare le condizioni indicate nell’Avviso pubblicato sul sito internet istituzionale del Consiglio per la ricerca in agricoltura e l’analisi dell’economia agraria [www.crea.gov.it](http://www.crea.gov.it) recante *Invito a presentare manifestazione di interesse per l’acquisizione di contratti di licenza non esclusiva per la moltiplicazione ai fini della commercializzazione nei paesi UE delle varietà di pesco a frutto piatto denominate “Piattaforone” e “Piattaftwo” e della varietà di nettarina “Alice Col”*;
- di non essere inadempienti nel rispetto delle norme contrattuali di contratti di licenza stipulati precedentemente con il CREA, e/o con altro soggetto delegato dal CREA, ed in particolare se non



in regola coi pagamenti di somme già fatturate a qualsiasi titolo dal CREA e/o da altro soggetto delegato dal CREA;

- di non trovarsi in stato di fallimento, liquidazione, amministrazione controllata, concordato preventivo o qualsiasi altra situazione equivalente, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza; di non essere sottoposto a misure interdittive della capacità a contrattare con la Pubblica Amministrazione, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza; di essere nella condizione di regolarità contributiva, previdenziale e assistenziale, secondo la normativa in vigore nello Stato di appartenenza;
- di avere letto e compreso l'Informativa riguardante il trattamento dei dati personali allegata all'Avviso, ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR) in materia di protezione dei dati.

\_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
(Località) (Data) (Firma e timbro)

## Piattaforone

**Origine:** ottenuta dall'incrocio (Spring Lady x Stark Saturn) effettuato nel 1993. Selezionata a Magliano (FC) nel 1998. Valutata come IFF 985. Diffusa commercialmente nel 2009. Privativa comunitaria n° 36707.

**Epoca di raccolta:** 26 giorni prima di Redhaven.

**Note:** cultivar di pesco a frutto piatto e polpa gialla dalle ottime caratteristiche organolettiche ed estetiche; sovraccolore rosso lucente della buccia, poco soggetta alle spaccature, alla rugginosità nella zona stilare e alla spelatura alla cavità pedunculare in raccolta.



## Piattafortwo

**Origine:** ottenuta dall'incrocio di "Neve" x "Stark Saturn", eseguito nel 1994. Selezionata nel 2000 a Magliano (FC). Valutata come IFF 1180. Diffusa commercialmente nel 2009. Privativa comunitaria n° 36706.

**Epoca di raccolta:** 3 giorni prima di Redhaven.

**Note:** frutto piatto e polpa bianca dalle ottime caratteristiche organolettiche, epoca di maturazione che continua quella di UFO 3. I frutti sono di forma molto regolare, di calibro grosso con limitati difetti. L'albero è molto produttivo, poco suscettibile alla bolla.



## Alice Col

**Origine:** Nettarina ottenuta dall'incrocio (Pegaso x Pillar) x (Venus x Pillar) eseguito nel 1992 nell'ambito dell'attività di breeding condotta dalla sede di Forlì del CREA, Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura. Privativa comunitaria n.45680 del 06/03/2017.

**Descrizione:** Albero di vigore medio, portamento colonnare, di media e costante produttività. Epoca di fioritura tardiva. Epoca di maturazione media (6 giorni prima di Redhaven). Frutto di forma rotondo-oblunga, media pezzatura, polpa non fondente, di colore giallo intenso leggermente pigmentata di rosso, buccia di colore giallo intenso con 80% di sovracoloro rosso sfumato. Si adatta bene a tutti gli ambienti con caratteristiche climatiche simili a quelli della zona in cui è stata selezionata e valutata. Data la peculiare forma dell'albero si presta bene anche per l'hobbistica.



### DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA

(da allegare alla manifestazione di interesse e inviare unitamente alla fotocopia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore)

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ in qualità di legale rappresentante di \_\_\_\_\_ (denominazione o ragione sociale), con sede a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_ Partita IVA \_\_\_\_\_

Indirizzo di posta elettronica ordinaria \_\_\_\_\_

Indirizzo di posta elettronica certificata \_\_\_\_\_

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e ss.mm.ii., consapevole che la dichiarazione mendace o contenente dati non più rispondenti a verità comporta l'applicazione delle sanzioni penali previste dall' art. 76 dello stesso D.P.R. n. 445/2000

### D I C H I A R A

- per quanto a propria conoscenza, ai fini del monitoraggio di cui all'art. 1 c.9 lettera e) della L. 190/12 e ai sensi dell'art. 7 del D.P.R. n. 62/2013, che non sussistono relazioni di parentela o affinità, entro il secondo grado, tra i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti di..... (nome ditta) ed i dirigenti e i dipendenti del CREA
- ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. n. 62/2013, che per .....(nome e cognome) non sussistono vincoli di lavoro o professionali, in corso o riferibili ai tre anni precedenti con gli amministratori e i responsabili delle unità organizzative del CREA
- di non trovarsi nelle condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. n. 165/2001 che dispone: *"I dipendenti che, negli ultimi anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle Pubbliche Amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della Pubblica Amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le Pubbliche Amministrazioni per i successivi tre anni con obbligo di restituzione dei compensi percepiti e accertati ad essi riferiti"*
- ai sensi dell'art. 2, c.3 del D.P.R. n. 62/2013, di essere edotto degli obblighi derivanti dal *Codice di comportamento dei dipendenti del CREA*, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 66 del 14/12/2017, pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente e reperibile al link <https://www.crea.gov.it/atti-generalis> e di impegnarsi ad osservare e a far osservare ai dipendenti e collaboratori di .....(nome ditta), per quanto applicabile, il suddetto Codice
- di avere letto e compreso l'Informativa riguardante il trattamento dei dati personali allegata, ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR) in materia di protezione dei dati

\_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_  
(Località) (Data)

\_\_\_\_\_  
(firma e timbro)



## **CONTRATTO DI LICENZA NON ESCLUSIVA PER LA MOLTIPLICAZIONE AI FINI DELLA VALORIZZAZIONE COMMERCIALE DELLA VARIETÀ DI PESCO “...”**

### **TRA**

Il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (di seguito CREA) con sede legale in via della Navicella, 2/4 – 00184 Roma, Codice Fiscale 97231970589 e Partita IVA 08183101008, nella persona di ..... nella sua qualità di Direttore Generale del CREA, nato/a a ....il....

### **E**

..... (di seguito DITTA) con sede legale in....., Codice Fiscale ..... e Partita IVA ....., nella persona di ....., nella sua qualità di legale rappresentante, nato/a a ..... il .....

### **PREMESSO CHE**

- Il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (CREA), istituito dal D.Lgs. n. 454 del 29.10.1999, modificato dall'art. 1, comma 381, della L. n. 190/2014, persegue le sue finalità istituzionali attraverso i Centri di ricerca in cui è articolato, come previsto all'art. 1, comma 4, dello Statuto approvato con decreto n. 7439 del 9 gennaio 2024 del Ministro dell'Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze;
- nell'ambito della sua missione istituzionale il CREA svolge attività di miglioramento genetico vegetale nel settore della frutticoltura e, in particolare, il CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura (CREA-OFA) effettua, presso le proprie sedi territoriali, attività di miglioramento genetico, sperimentazione, selezione e valutazione in ambito frutticolo;
- Nell'ambito dell'attività di breeding condotta presso la Sede di Forlì del CREA-OFA è stata costituita la varietà denominata “.....” (di seguito, “Varietà”) per la quale il CREA ha ottenuto in data ..... la privativa comunitaria per ritrovati vegetali n° ..... con scadenza il ....;
- Il CREA, per il tramite del CREA-OFA ha inteso acquisire, con Avviso pubblicato il ... (prot. n. ... del...), manifestazioni di interesse da parte di Aziende/Ditte finalizzate alla sottoscrizione di contratti di licenza non esclusiva di moltiplicazione e commercializzazione della Varietà nei paesi dell'Unione Europea;
- La DITTA, in risposta all'Avviso citato, ha manifestato interesse (prot. ... del ...) ad ottenere il suddetto Contratto, il cui schema è stato approvato dal Direttore del CREA-OFA e pubblicato in allegato allo stesso Avviso;
- Il CREA, per il tramite del CREA-OFA, con Determina direttoriale prot. n..... del ....., ha individuato la DITTA quale soggetto cui affidare la licenza non esclusiva di moltiplicazione ai fini della commercializzazione della Varietà nel territorio dell'Unione Europea, come si evince dalla documentazione in riscontro al predetto Avviso, per la sua esperienza nella peschicoltura e la sua capacità di assicurare un'ottimale valorizzazione commerciale della Varietà;

- Le Parti intendono con il presente contratto (di seguito, "Contratto") definire i termini e le condizioni per la concessione, in regime di non esclusiva, del diritto di moltiplicare e commercializzare le piante della Varietà nei paesi dell'Unione Europea.
- Qualora vi fossero contratti sottoscritti in precedenza tra le Parti e tuttora attivi per la Varietà, essendo già avviata la campagna 2024/25, le Parti concordano che le condizioni contrattuali previste dal presente Contratto entrano in vigore a partire dalla campagna 2025/26. (*DA INSERIRE SOLO SE PERTINENTE*)

### **SI CONVIENE QUANTO SEGUE:**

#### **Art. 1 Valore delle Premesse**

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del Contratto e devono intendersi vincolanti per le Parti in ragione degli specifici obblighi e diritti che in capo alle stesse ne conseguono.

#### **Art. 2 Oggetto del Contratto e Territorio**

CREA concede alla DITTA una licenza non esclusiva per la moltiplicazione e la valorizzazione commerciale della Varietà alle condizioni di seguito riportate.

La moltiplicazione e la commercializzazione delle piante della Varietà potranno avvenire nel solo territorio dell'Unione Europea (UE). Eventuali vendite di piante al di fuori della UE dovranno essere preventivamente richieste al CREA e da esso autorizzate.

La commercializzazione delle piante della Varietà dovrà essere rivolta solo a produttori, hobbisti, rivenditori per hobbisti, salvo quanto previsto nei commi successivi.

Per vendite ad altre categorie, diverse da quelle sopraindicate, dovrà essere preventivamente richiesta apposita autorizzazione a CREA.

La vendita di materiale vivaistico a ditte vivaistiche già licenziatricie della medesima Varietà sarà consentita inviandone preventiva comunicazione a CREA.

La vendita di materiale vivaistico a ditte vivaistiche non licenziatricie sarà consentita solo a condizione che il sigillo originale della DITTA accompagni il materiale vivaistico durante tutte le fasi commerciali.

In caso di sublicenze (art. 3), è consentita la vendita di materiale vegetale tra ditte licenziatricie e ditte sublicenziatricie e tra ditte sublicenziatricie.

La DITTA si impegna a moltiplicare, produrre e commercializzare solo materiale in buono stato fitosanitario. Gli oneri finanziari necessari al mantenimento in sanità e ai relativi controlli sanitari e genetici della Varietà saranno ad esclusivo carico della DITTA.

#### **Articolo 3 – Sublicenze**

Al fine del raggiungimento della migliore diffusione della Varietà, la DITTA potrà avvalersi, oltre che della propria struttura tecnica e commerciale, anche di altre aziende/ditte in UE con le quali potrà sottoscrivere appositi Contratti di sub-licenza o anche di moltiplicazione che dovranno rispettare i diritti nascenti del presente Contratto in favore del CREA e dovranno prevedere un termine massimo pari alla scadenza del presente Contratto o alla cessazione dello stesso a qualsiasi titolo. La DITTA è tenuta ad informare il CREA in merito a ciascun Contratto che sarà sottoscritto.



Le aziende che sottoscriveranno Contratti di sub-licenza o anche di moltiplicazione effettueranno la loro attività sotto la responsabilità della DITTA a cui dovranno comunicare ogni anno i quantitativi di piante prodotte e commercializzate. Sarà poi cura della DITTA comunicare a CREA tali quantitativi come precisato all'art. 6 e versare le rispettive royalty incassate a CREA.

Nell'ambito dei suddetti contratti di sublicenza, è a discrezione della DITTA valutare se applicare la royalty a pianta commercializzata o a pianta innestata in base ai valori indicati al successivo art. 6.

I proventi royalty derivanti dalle ditte sublicenziatarie verranno considerati ai fini del raggiungimento del corrispettivo minimo annuale che la DITTA dovrà garantire annualmente a CREA (art. 6).

#### **Art.4 Riconoscimento del Costitutore, Mantenimento della fonte primaria e Responsabilità**

La DITTA riconosce il CREA quale Organismo Costitutore e Titolare della Varietà e i breeder costitutori indicati nella scheda tecnica della Varietà così come tutelata presso l'Ufficio Comunitario delle Varietà Vegetali (CPVO).

La DITTA acquisisce la responsabilità del mantenimento della fonte primaria della Varietà presso gli organismi competenti e pertanto del mantenimento in purezza genetica e sanitaria delle piante della Varietà sostenendone i relativi costi.

La DITTA assume, con il presente Contratto, la piena responsabilità della diffusione ai fini della valorizzazione commerciale della Varietà.

Il CREA, o soggetto da esso delegato, ha la facoltà dietro semplice richiesta ed a sue spese, di verificare la corrispondenza genetica e lo stato sanitario delle piante nelle diverse fasi della filiera fino al momento della commercializzazione.

#### **Art. 5 Durata del Contratto**

Il presente Contratto, valido dalla data di sottoscrizione dello stesso, sarà pari alla durata della privativa comunitaria della Varietà la cui scadenza, salvo abbandono o decadenza a qualunque titolo, è stabilita al .... (31/12/2044 per Piattaforone e Piattafortwo; 31/12/2047 per Alice Col).

#### **Art. 6 Gestione finanziaria e Corrispettivi**

La DITTA si impegna a corrispondere annualmente a CREA, previa ricezione di regolare fattura emessa da CREA, una **royalty pari a 1,00 € (un euro)** (+ IVA, per ditte italiane) per ogni pianta commercializzata della Varietà.

Nel caso di sublicenze, la DITTA potrà concordare con la ditta sublicenziataria il pagamento della royalty a pianta innestata, come alternativa alla royalty a pianta commercializzata di cui sopra. In tal caso la royalty per pianta innestata da riconoscere a CREA sarà pari a **0,67 € (sessantasette centesimi)** (+ IVA, per ditte italiane).

A partire dall'anno 2026, e ogni 5 anni, la royalty per pianta commercializzata/innestata verrà incrementata nella misura del 10%, salvo eventuale rivalutazione da parte di CREA in base all'andamento della Varietà sul mercato.

A partire dalla campagna 2025/26, la DITTA si impegna a corrispondere annualmente a CREA un corrispettivo royalty minimo pari a **500,00 €** (+ IVA, per ditte italiane) (500,00 Euro nel caso di licenza per una sola varietà o 1.000,00 Euro complessivamente nel caso di licenza per due varietà o 1.500,00 Euro complessivi per tre varietà), più l'eventuale ulteriore importo dovuto qualora il corrispettivo royalty calcolato sui quantitativi di piante innestate e/o commercializzate dovesse essere superiore al corrispettivo minimo annuale.

Qualora dovessero sopravvenire cause di forza maggiore non imputabili alla DITTA che impediscano o ritardino il raggiungimento del suddetto corrispettivo royalty minimo annuale, questa potrà in via del tutto eccezionale richiedere a CREA una deroga al suddetto vincolo contrattuale, inviando apposita documentazione attestante la temporanea impossibilità ad assolvere tale impegno. CREA, sulla base della documentazione fornite, valuterà la possibilità di concedere la suddetta deroga. Nel caso in cui il CREA non ritenga sufficiente la documentazione prodotta a comprova della situazione eccezionale potrà negare tale deroga e la DITTA sarà tenuta a versare il corrispettivo royalty minimo annuale.

Gli importi dovuti saranno versati a CREA al netto di ogni eventuale trattenuta fiscale che la DITTA è tenuta a sostenere. La DITTA si impegna ad effettuare il pagamento entro 60 giorni dalla data di ricevimento delle fatture.

Annualmente, entro il 30 giugno, considerata come data di fine campagna di commercializzazione, la DITTA si impegna ad inviare a CREA la dichiarazione dei quantitativi di piante commercializzate della Varietà entro tale data e di piante eventualmente invendute.

Al fine di consentire i controlli previsti al successivo articolo 7, la DITTA si impegna ad inviare a CREA, entro il 31 ottobre di ogni anno, una dichiarazione relativa ai vivai della Varietà, specificando località e ubicazione e numero di piante innestate a dimora.

Le suddette dichiarazioni dovranno essere comprensive anche dei dati forniti dagli eventuali sublicenziatari (art.3).

Il corrispettivo dovrà essere versato, previa regolare fattura emessa da CREA, sul conto corrente n. 218660 intestato a: "CREA Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'analisi dell'economia agraria" (IBAN IT 19S010050338200000218660) CIN S BIC/SWIFT: BNLITRR con bonifico ORDINARIO, indicando nella causale del pagamento le indicazioni specificate dal CREA in fattura, il numero della fattura stessa e la sigla "OFA 1.02.12.04 Forlì- "... (nome della Varietà).

Le fatture saranno emesse da CREA separatamente per ciascuna Varietà oggetto del presente Contratto. *(nel caso di licenza per due o più varietà)*

La DITTA conserverà per un periodo di cinque anni la documentazione attinente alla produzione e la vendita delle piante, permettendo al CREA, o ad altro soggetto da esso delegato, di esaminare e verificare episodicamente tale documentazione, offrendo ogni assistenza necessaria in tale attività di verifica.

#### **Art. 7 Diritto di ispezione e Obblighi in ordine alla divulgazione**

Al fine di consentire la verifica del corretto adempimento degli obblighi assunti con il presente Contratto di licenza, il CREA ha il diritto, che la DITTA gli riconosce, di procedere con semplice richiesta, anche per il tramite di soggetti delegati, a verificare libri/registri e documenti amministrativo/contabili relativi alla propagazione e commercializzazione della Varietà oggetto del presente Contratto. A tal fine, la DITTA si obbliga a tenere una ordinata contabilità. Qualsivoglia eventuale ispezione sarà effettuata da un soggetto indipendente, a intervalli non superiori ad una volta l'anno, vincolato da un obbligo di segretezza anche nei confronti di CREA per ciò che non riguarda il presente Contratto.

La DITTA si impegna ad utilizzare il nome della Varietà in modo corretto e non lesivo dell'immagine dell'Ente, nonché ad indicare CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura quale costitutore della Varietà, in qualsiasi documentazione ove richiesto dalla normativa vigente dandone opportuna comunicazione al CREA.

Al fine di accertare che siano rispettate le clausole contrattuali, CREA si riserva la facoltà di attuare controlli presso le sedi della DITTA (anche attraverso soggetti da esso delegati) durante le fasi di propagazione, di lavorazione e di commercializzazione delle piante. La DITTA si impegna a consentire l'accesso ai propri vivai al personale di CREA (o a suoi delegati) per la verifica di quanto dichiarato e/o delle superfici vivaistiche interessate dalla Varietà, mettendo a disposizione ogni mezzo atto allo scopo.

#### **Art. 8 Mutazioni**

Qualsiasi mutazione della Varietà individuata dalla DITTA dovrà essere immediatamente segnalata a CREA, che ne assumerà la proprietà.

Il materiale vegetale di ciascuna mutazione individuata dalla DITTA dovrà essere fornito gratuitamente a CREA al fine di avviare i necessari controlli genetici. Per la durata di un anno a decorrere dalla comunicazione di individuazione della mutazione, la DITTA si asterrà dal moltiplicare la mutazione individuata.

Nel caso in cui la mutazione sia talmente diversa dalla Varietà originale da costituire una nuova cultivar, la DITTA avrà diritto ad una opzione sull'eventuale contratto di licenza che il CREA riterrà di voler concedere per propagare e commercializzare le piante di tale mutazione. Gli aspetti economici saranno definiti da CREA nell'ambito di un ulteriore nuovo contratto.

#### **Art. 9 Garanzie**

La Varietà viene concessa allo stato in cui si trova e senza alcuna espressa garanzia di produttività o altre garanzie di altro tipo, implicite o espresse.

Il CREA non garantisce in alcun modo:

- che la Varietà non sia stata oggetto di contraffazione da parte di terzi;
- l'idoneità della Varietà ad un particolare uso e la sua immunità da difetti.

#### **Art. 10 Clausola di manleva**

CREA non sarà responsabile per eventuali danni, richieste di risarcimento e/o pretesa che dovesse essere avanzata da terzi nei confronti dell'Ente, conseguentemente alla violazione di anche un solo degli obblighi previsti dal presente Contratto.

#### **Art. 11 Contraffazioni**

Con la sottoscrizione del presente Contratto, la DITTA si impegna a collaborare con CREA al fine di contrastare eventuali attività di contraffazione e/o usi non autorizzati della Varietà nonché ad intraprendere ogni ragionevole azione volta a prevenire tali contraffazioni e/o usi non autorizzati.

Qualora la DITTA venga a conoscenza di possibili contraffazioni, usi non autorizzati della suddetta Varietà o comportamenti scorretti lesivi dei diritti oggetto del presente Contratto da parte di terzi, dovrà darne immediata comunicazione per iscritto al CREA.

Al fine di meglio individuare eventuali contraffazioni e/o usi non autorizzati, CREA comunicherà alla DITTA il nominativo delle altre ditte licenziatarie e delle relative aziende associate in possesso di altri contratti di licenza non esclusiva stipulati con il CREA per la Varietà.

In caso di accertata contraffazione della Varietà, le Parti concorderanno in buona fede eventuali azioni legali congiunte per tutelare i propri diritti.

#### **Art. 12 Inadempimenti e risoluzione del contratto (restituzione della varietà)**

Il CREA si riserva di risolvere il Contratto qualora anche una sola clausola non venga rispettata o nei casi di inadempimenti gravi o ritardi non sanati, in particolare il rispetto delle clausole di cui all'articolo 6 relativo al pagamento dei corrispettivi previsti nel medesimo articolo.

Nell'ipotesi di inadempimento, la DITTA dovrà provvedere entro 30 giorni dalla ricezione della diffida ad adempiere, da trasmettere all'altra parte a mezzo raccomandata A/R o posta elettronica certificata (PEC). Trascorso detto termine il Contratto si intenderà risolto ai sensi dell'art. 1454 c.c.

Nell'ipotesi di risoluzione anticipata del presente Contratto, qualora la DITTA non intraprenda le attività conseguenti alla finalità di diffusione della Varietà, le Parti concordano fin d'ora che, essendo venuti meno i presupposti del presente Contratto, la Varietà tornerà nella completa disponibilità del CREA. La risoluzione del presente contratto comporterà l'immediato divieto di avviare ulteriori propagazioni, coltivazioni e commercializzazioni della Varietà in oggetto da parte della DITTA.

Conseguentemente alla risoluzione, la DITTA (ed eventualmente le aziende sub-licenziatarie) non potrà più disporre del materiale vegetale fornito e dovrà provvedere alla distruzione del materiale in proprio possesso. La verifica dell'avvenuta distruzione del materiale vegetale sarà effettuata dal CREA, o da soggetto da esso delegato, a seguito della comunicazione da parte della DITTA dell'avvenuta distruzione che dovrà avvenire entro 30 giorni dalla risoluzione.

Il presente Contratto sarà inoltre risolto di diritto senza necessità di preavviso e senza alcun indennizzo nel caso in cui la DITTA sia sottoposta a fallimento o ad altra procedura concorsuale o si trovi in uno stato di incapacità conclamata di far fronte alle proprie obbligazioni.

La DITTA, pena la risoluzione del Contratto, non può cedere in tutto o in parte i diritti e gli obblighi derivanti dal presente Contratto, se non nei limiti di cui al precedente art. 3 del Contratto.

### **Art. 13 Diritto di Recesso**

Ciascuna parte può recedere dal presente contratto in ogni momento, per giustificato motivo, con lettera raccomandata A/R o PEC, con almeno 60 giorni di preavviso da cui emergano i predetti giustificati motivi.

In tal caso la DITTA sarà comunque tenuta a provvedere al pagamento degli importi dovuti al CREA, maturati fino a quel momento.

In caso di recesso o risoluzione del Contratto, la Varietà tornerà nella completa disponibilità del CREA come indicato nel precedente art. 12.

### **Art. 14 Oneri fiscali**

Le parti convengono che il presente Contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi del combinato disposto degli artt.5, c.2 e 40, c.1 del D.P.R. del 131/1986.

Il presente Contratto, in base alla normativa vigente, è soggetto all'Imposta sul Valore Aggiunto (IVA). *(solo per ditte italiane)*.

L'imposta di bollo, assolta in modo virtuale (autorizzazione n. 34200 del 3.5.2016 rilasciata dall'Agenzia delle Entrate – Direzione Regionale del Lazio – Ufficio Gestione Tributi), sarà interamente a carico di CREA.

Le eventuali spese di registrazione, nonché ogni altro onere inerente o conseguente il presente Contratto, esclusa l'imposta di bollo di pertinenza del CREA, sono a carico della DITTA.

### **Art.15 Norme applicabili e Controversie**

Il presente Contratto è regolato dalla legge italiana.

Le Parti si impegnano a concordare, in uno spirito di reciproca collaborazione, eventuali procedure e adempimenti non specificati nel presente Contratto che si rendano tuttavia necessari per un ottimale conseguimento degli obiettivi e a definire consensualmente eventuali controversie che possano sorgere nel corso del rapporto di collaborazione. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in tal modo l'accordo, al fine di risolvere ogni eventuale controversia le Parti individuano come Foro competente quello di Roma.

#### **Art. 16 Comunicazioni**

Il CREA, nella persona del Direttore Generale, relativamente al presente Contratto, dà mandato per la gestione degli aspetti amministrativo/contabili (a titolo esemplificativo e non esaustivo per il monitoraggio, la gestione, la riscossione del corrispettivo, la verifica delle condizioni tecniche e quant'altro necessario per la gestione e la valorizzazione della Varietà di cui al presente Contratto) al Direttore del CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura.

Per qualsiasi comunicazione relativa al presente Contratto, si stabiliscono i seguenti riferimenti:

##### Per il CREA

CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, Sede Operativa in Via La Canapona, 1 bis – 47121 Forlì (FC), tel: +39 0543 89566, mail: [brevettifrutta.frf@crea.gov.it](mailto:brevettifrutta.frf@crea.gov.it); pec: [brevetti.ofa@pec.crea.gov.it](mailto:brevetti.ofa@pec.crea.gov.it)

e p.c.

CREA Ufficio Trasferimento Tecnologico, Via Archimede, 59 - 00197 Roma, mail: [trasferimentotecnologico@crea.gov.it](mailto:trasferimentotecnologico@crea.gov.it), pec: [trasferimentotecnologico@pec.crea.gov.it](mailto:trasferimentotecnologico@pec.crea.gov.it)

##### Per la DITTA

.....

Sarà cura di ciascuna delle Parti comunicare tempestivamente ogni eventuale variazione dei dati sopra riportati.

#### **Art. 17 Disposizioni generali**

Qualsiasi comunicazione, modifica, rinuncia di facoltà e/o diritti previsti nel presente Contratto, sarà efficace solo se concordata tra le parti e trasmessa con raccomandata A/R o posta elettronica certificata. Tutte le comunicazioni saranno inviate agli indirizzi indicati all'art. 16 (Comunicazioni) del presente Contratto.

Il presente Contratto, redatto in lingua italiana, si intende interamente compreso ed accettato dalle Parti. Qualsiasi termine, condizione o garanzia diversi da quelli contenuti nel presente Contratto, per essere validi dovranno essere redatti per iscritto ed essere firmati congiuntamente.

In caso di modifica societaria di una delle Parti per fusione, confluenza in altra Società, trasformazione o in caso di cessione di ramo aziendale, ferma la normativa di settore vigente, alla Parte interessata da tale modifica compete l'onere della tempestiva comunicazione all'altra Parte, secondo le medesime modalità sopra indicate.

Qualora qualsiasi clausola del Contratto dovesse essere ritenuta invalida e/o non eseguibile, tale vizio non comporterà l'invalidità delle restanti clausole del Contratto che continueranno ad avere pieno

vigore ed efficacia. Le Parti espressamente rinunciano ad ogni pretesa per danni che possa nascere come risultato di un tale vizio.

Il presente Contratto, costituito da n. 8 premesse e n. 17 articoli, viene sottoscritto dalle Parti esclusivamente in forma digitale ai sensi la normativa vigente, e trasmesso tramite posta elettronica certificata (*per ditte italiane*) / viene redatto in duplice copia e sottoscritto dalle Parti (*per ditte estere*).

**Per il CREA**

Il Direttore Generale

Dott. ....

**Per la DITTA**

Il Legale Rappresentante

.....

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 e 1342 del C.C. i sottoscritti dichiarano di approvare le disposizioni di cui agli artt. 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14 e 15 del presente Contratto.

**Per il CREA**

Il Direttore Generale

Dott. ....

**Per la DITTA**

Il Legale Rappresentante

.....



*\*\*This is an unofficial English language courtesy translation, for the sole reason of convenience, of the original document drawn up in Italian language. In case of discrepancies between the Italian and English text, the Italian text shall prevail. No representation or warranty, express or implied, is made as to the fairness, accuracy, completeness, or correctness of such translation. \*\**

## **PUBLIC CALL**

### **PUBLIC CALL FOR EXPRESSIONS OF INTEREST FOR ACQUIRING NON-EXCLUSIVE LICENCE AGREEMENTS TO PROPAGATE IN ORDER TO COMMERCIALIZE IN THE EU THE FLAT PEACH VARIETIES NAMED “PIATTAFORONE” AND “PIATTAFORTWO” AND THE NECTARINE VARIETY “ALICE COL”**

#### **Purpose**

Call open to Companies for sending preliminary expressions of interest for acquiring non-exclusive licences for the rights to propagate in order to commercialize in the European Union (EU) the flat peach varieties named “Piattaforone” and “Piattafortwo” and the nectarine variety “Alice Col”.

“Piattaforone” is a flat peach variety obtained at the department of Forlì of CREA Centro di Ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, protected by Community Plant Variety Rights (title n° 36707 granted on the 27/01/2014 expiring on the 31/12/2044) at the Community Plant Variety Office (CPVO).

“Piattafortwo” is a flat peach variety obtained at the department of Forlì of CREA Centro di Ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, protected by Community Plant Variety Rights (title n° 36706 granted on the 27/01/2014 expiring on the 31/12/2044) at the Community Plant Variety Office (CPVO)

“Alice Col” is a nectarine variety obtained at the department of Forlì of CREA Centro di Ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, protected by Community Plant Variety Rights (title n° 45680 granted on the 06/03/2017 expiring on the 31/12/2047) at the Community Plant Variety Office (CPVO)

The descriptive/technical characteristics of the varieties are reported in the enclosed Variety Description Sheets (**Attachment A**).

The Companies interested in the said non-exclusive licence for one or more varieties are called to send an expression of interest following the terms and the ways listed here below.

It is specified that:

- this Call is not an offer to the public (ex art. 1336 of the Italian Civil Code), nor an investment solicitation following the art. 94 and followings of the Legislative Decree n. 58 of 24.2.1998 and subsequent amendments or additions, but a simple market research. Therefore, CREA has no obligation in giving information on the offer results nor in negotiating or concluding an Agreement;
- being an explorative market survey, it does not constitute a contractual proposal and does not bind in any way this administration who reserves the right to interrupt, at any time, for reasons of its sole responsibility, the procedure without the applicants having the right to make any claim.

### Application

The expression of interest shall be sent in writing **within and no later than the 31/07/2025**. The expressions of interest sent after the above-mentioned deadline will not be accepted.

The expression of interest could be sent:

- **For Italian Companies:**

-by certified e-mail to the address [brevetti.ofa@pec.crea.gov.it](mailto:brevetti.ofa@pec.crea.gov.it) stating in the subject “Expression of interest for EU non-exclusive licence for Piattaforone, Piattafortwo, Alice Col” (*please specify only the variety/ies of interest*)

or

-by Registered Mail with return receipt: the documentation, sent in closed envelope with the heading “Expression of interest for EU non-exclusive licence for Piattaforone, Piattafortwo, Alice Col” (*please specify only the variety/ies of interest*), shall be addressed to **CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, Via La Canapona, 1 bis, 47121 Forlì (FC), Italy** sending an advance copy to the e-mail address [brevettifrutta.frf@crea.gov.it](mailto:brevettifrutta.frf@crea.gov.it);

- **For non-Italian Companies:**

-by International Registered Mail: the documentation, sent in closed envelope with the heading “Expression of interest for EU non-exclusive licence for Piattaforone, Piattafortwo, Alice Col” (*please specify only the variety/ies of interest*), shall be addressed to **CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, Via La Canapona, 1 bis, 47121 Forlì (FC), Italy** sending an advance copy to the email address [brevettifrutta.frf@crea.gov.it](mailto:brevettifrutta.frf@crea.gov.it).

If sent by Registered Mail with return receipt and/or International Registered Mail, for the respect of the closing date for application, the date of the postmark will serve as proof.

The expression of interest shall be written in Italian or English language using exclusively the form attached to this Public Call (**Attachment B**). It shall be signed by the legal representative of the Company and sent together with the copy of his/her valid ID card and with the self-certificate declaration filled in and signed by the legal representative.

### The expression of interest shall include the following information:

- m) details of the Company with name, registered office, Tax code, VAT number, data of the legal representative, e-mail address and certified e-mail address (*the latter only for Italian companies*) for any further communication;
- n) short report on the Company’s expertise and business in the plant variety sector;
- o) the variety/ies of interest for acquiring the licence;
- p) acceptance that this Public Call is not a contractual proposal and it does not bind in anyway CREA or the interested Company to sign the Agreement;
- q) acceptance that some non-exclusive licence agreements for the varieties are ongoing in the UE territory;
- r) acknowledge and acceptance of the conditions stated in the following paragraph named ‘Main Contractual Conditions’ and in the enclosed draft of Agreement (**Attachment C**);

- s) acceptance of a further delegated person or body charged by CREA with the collection of sums due by the licensed Company and with inspections on papers, accounting, fields and storehouse;
- t) acceptance of the conditions stated in this Public Call;
- u) declaration of not being defaulting in the respect of the terms of the licence agreements made previously with CREA and/or CREA's delegate, particularly of not being defaulting with the payment of sums already invoiced for any reason by CREA and/or CREA's delegate;
- v) declaration of not being in bankruptcy, liquidation, receivership, composition with creditors or any other equivalent situation, under the law of the State of residence; of not being subject to measures of interdiction to negotiate with the Public Administration, under the law of the State of residence; of being in compliance with the payment of social security contributions, under the law of the State of residence;
- w) declaration of having read and understood the enclosed Privacy Note concerning the processing of personal data following the EU Regulation n. 679/2016 for the protection of data;
- x) self-declaration filled in and signed by the legal representative of the Company with the copy of his/her valid ID card.

### **Selection criteria**

The expressions of interest received in response to this Public Call will be evaluated by the Director of CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura who could avail himself of one or more experts to evaluate the fulfilment of the requirements stated in this Call, together with the level of reliability based on the given information or on previous relationships with CREA.

The expressions of interest delivered by hand or sent by e-mail, fax or sent after the said deadline (*see the paragraph "Application"*) will not be considered. The expressions of interest that do not contain all the information and the declarations requested here above from point a) to l) will be discarded.

CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura reserves the right to further verify the declarations submitted by the companies in their expressions of interest.

For this purpose, to the foreign companies with no residence in Italy, CREA could require sending further documents proving what the company declared in its expression of interest.

With the selected companies, CREA will proceed with signing an Agreement following the enclosed draft.

The companies already having an ongoing non-exclusive licence agreement for one or more variety/ies object of this Public Call, if interested, could express their interest in acquiring the licence with the new contractual terms participating to this Call. The new contractual terms, limitedly for the said variety/ies will come into force from the following season 2025/26.

### **Main Contractual Conditions**

The Agreement, regardless of the date of signing, will have the same duration as the Community Plant Variety Rights (CPVR) of the variety/ies and, in any case, not later than the expiry date of the CPVR (31/12/2044 for Piattaforone and Piattafortwo, 31/12/2047 for Alice Col), upon compliance with the contractual conditions set forth in it.

Following the signing of the Agreement, the company is authorized in a non-exclusive way to propagate and commercialize the plants of the variety/ies in the countries of the European Union (EU).

The company commits to send the production and sale reports in the set deadlines.

The sale of plants shall be addressed only to growers, amateur gardeners, retailers for amateur gardeners, except for what is provided for in the following paragraphs. For the sale to other categories a prior authorization shall be asked to CREA.

The sale of nursery plant material to other licensed companies for the same variety/ies is allowed giving prior notice to CREA.

The sale of nursery plant material to non-licensed nursery companies is allowed only if the nursery plant material bears the original label of the licensed company at every commercial stage.

The company could grant further sublicense and/or propagation agreements to other nursery companies in the EU, giving notice to CREA.

In the event of sublicenses, the sale of nursery plant material is allowed between licenced companies and sublicensed companies and between sublicensed companies.

The company commits to propagate, produce, and commercialise only healthy plant material. All expenses necessary to the maintenance of plant health and the related genetic-sanitary controls of the variety/ies shall be paid in full by the Company.

The Company commits to pay yearly to CREA, upon receipt of the regular invoice issued by CREA, a royalty equal to **1,00 € (one Euro)** (+ VAT, *for Italian companies*) for each sold variety plant.

In the event of sublicences, the company could agree with the sublicensed company the payment of a royalty per grafted plant, as an alternative to the above-mentioned royalty per sold plant. In that case, the royalty per grafted plant to pay to CREA will be equal to **0,67 € (sixtyseven cents)** (+ VAT, *for Italian companies*).

Starting from 2026, and every 5 years, the royalty per sold/grafted plant will be subject to 10% increase, unless otherwise assessed by CREA according to the trend of the Variety on the market.

Starting from season 2025/26, the company undertakes to pay annually to CREA a minimum royalty amount per variety equal to **500.00 €** (+ VAT, *for Italian companies*)\* and the further due amount if the corresponding royalty amount calculated on the number of grafted and/or sold plants is higher than the annual minimum amount.

*\*In the event of licence for two or three varieties the minimum royalty amount could be considered in total equal to 1,000.00 € for two varieties or 1,500.00 € for three varieties and not necessarily 500,00 € per variety.*

### **Privacy Note**

The Privacy Note concerning the processing of personal data – following the EU Regulation n. 679/2016 for the protection of data - is enclosed to this Public Call and is therefore intended to be read and understood.

### **Information**

**SEDE LEGALE**

Via della Navicella, 2/4 - 00184 Roma (Italy)

**C.F.** 97231970589 **∫ P.I.** 08183101008

This Public Call is published on the website [www.crea.gov.it](http://www.crea.gov.it), in the section “Transparent Administration”, among the acts related to the Intellectual Property agreements (“Atti relativi ai contratti attivi di valorizzazione della proprietà intellettuale dell'Ente”).

For any further information, please contact CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, dott. Gianluca Baruzzi/dott.ssa Giulia Faedi Tel. + 39 0543 89566 (int. 6) e-mail address [brevettifrutta.frf@crea.gov.it](mailto:brevettifrutta.frf@crea.gov.it).

IL DIRETTORE

Dott. Enzo Perri

Approved by Director's Decision n. .... of the .....

## **NOTE TO NATURAL PERSONS FOLLOWING ART. 13 AND 14 OF THE EU REGULATION 2016/679 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL OF THE 27<sup>TH</sup> OF APRIL 2016 (GDPR).**

### **1. CONTROLLER**

The Council for Agricultural Research and Economics (hereinafter CREA) with legal address in via della Navicella, 2/4 00184 Rome, in quality of “Controller” legally represented by its Special Commissioner, pro-tempore legal representative, exercises the processing of personal data in the exercise of its public duties for the purposes stated at point 3.

### **2. CONTACT DETAILS OF THE DATA PROTECTION OFFICER (DPO)**

CREA has appointed the “Data Protection Officer” (DPO) as provided for by the Regulation with Presidential Decree n 79491 of the 1.09.2021.

For all matters concerning the processing of personal data and/or for exercising the rights set out in the Regulation, listed at point 7 of this Note, please contact the DPO at the following e-mail address: [responsabileprotezionedati@crea.gov.it](mailto:responsabileprotezionedati@crea.gov.it).

### **3. CATEGORIES OF PERSONAL DATA, SOURCES, PURPOSES AND LEGAL BASIS OF PROCESSING**

#### **Categories of personal data**

The personal data processed by CREA and specifically by the delegated implementing party (internal data protection officer) identified in the Director of Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura concern exclusively the personal data of the Legal Representative (*name and last name, place and date of birth, tax code*) of the Company.

#### **Sources of personal data**

CREA uses the personal data of the data subject communicated by the data subject or gathered by other Controllers (in the latest case, previously verifying the respect of the conditions of lawfulness by third parties) or public sources, (for example other public administration) in accordance with the reference regulations.

#### **Purposes and legal basis of processing**

The data gathered will be processed without need of consent exclusively for the purposes of the “*Public Call for expressions of interest for acquiring non-exclusive licence agreements to propagate in order to commercialize in the EU the flat peach varieties named “Piattaforone” and “Piattafortwo and the nectarine variety “Alice Col”*” and for the acts deriving therefrom.

Providing personal data is discretionary. However, if the subject does not provide personal data, this will cause the impossibility to conclude a licence agreement.

### **4. CATEGORIES OF RECIPIENTS WHO CAN RECEIVE THE PERSONAL DATA**

For the purpose mentioned above, it might be necessary that CREA communicates the personal data to the following categories of recipients:

- 1) Research Centres and Head Administration offices of CREA;
- 2) Companies, freelance professional, etc.. delegated by CREA, working in or outside the European Union, processing the personal data in the frame of the collection of the amounts due by the licensed Company, including any further controls on paper/accounting and or field/storehouse;
- 3) Authorities (for example, judicial, administrative, etc..) and the public information system of public administrations;
- 4) Public bodies working inside or outside the European Union.



## **5. FURTHER TRANSFER OF PERSONAL DATA TO A THIRD COUNTRY OR TO AN INTERNATIONAL ORGANIZATION OUTSIDE EUROPEAN UNION**

The personal data are processed by CREA inside the territory of the European Union.

If necessary, for technical or operational reasons, CREA reserves to transfer the personal data outside the European Union or to International Organizations for which there are adequacy decisions of the European Commission or on the basis of appropriate safeguards given by the country where the data should be transferred or on the basis of specific derogation provided for by the Regulation.

## **6. HOW PERSONAL DATA ARE PROCESSED AND STORAGE TIMES**

The personal data processing is carried out by hand, IT and telematic tools by CREA employees involved in the procedure for work purposes, following the necessary measures to guarantee the security and confidentiality of the personal data in the aim of the procedure for selecting contracting parties.

The personal data are stored for the duration of the procedure for choosing the contracting party as referred to in the above-mentioned Public Call, and for the further consequent conclusion and management of the related Agreements and for their duration. If the procedure or the contractual activities are interrupted, the personal data will be stored following the terms provided for by the law.

## **7. RIGHTS OF THE DATA SUBJECT**

The data subject could exercise, at any time, towards the Controller, the rights provided for by the Regulation listed here below, sending an appropriate written request to the e-mail address [responsabileprotezionedati@crea.gov.it](mailto:responsabileprotezionedati@crea.gov.it).

The further communications and actions carried out by CREA, following the exercise of the rights listed here below will be made free of charge.

However, where requests are manifestly unfounded or excessive, in particular because of their repetitive character, CREA may charge a reasonable fee taking into account the supported administrative costs or refuse to act on the requests.

### **Right of access**

The data subject shall have the right to obtain from CREA confirmation as whether or not personal data concerning him or her are being processed, and, where that is the case, obtain the access to the personal data and to the information provided for by art.15 of the Regulation, as for example, the purposes of the processing, the categories of personal data concerned, etc.

Where personal data are transferred to a third country or to an international organization, the data subject shall have the right to be informed of the appropriate safeguards relating to the transfer as specified at point 5.

If requested, CREA could provide a copy of the personal data undergoing processing.

For any further copies, CREA may charge a reasonable fee based on administrative costs. Where the request is made by electronic means, and unless otherwise requested, the information shall be provided by CREA in a commonly used electronic form.

### **Right of rectification**

The data subject shall have the right to obtain from CREA the rectification of inaccurate personal data concerning him or her, and, taking into account the purposes of the processing, the data subject shall have the right to have incomplete personal data completed, providing a supplementary statement.



### **Right of erasure**

The data subject shall have the right to ask the Controller for the erasure of personal data concerning him or her where one of the grounds of art. 17 of the GDPR applies.

However, the personal data cannot be erased if the processing is necessary, for example, for compliance with a legal obligation, for the performance of a task carried out in the public interest or in the exercise of official authority, for the establishment, exercise, or defense of legal claims, for achieving purposes in the public interest, scientific or historical research purposes or statistical purposes.

### **Right of restriction of processing**

The data subject shall have the right to obtain the controller restriction of processing where one of the events provided for by art. 18 of the GDPR applies.

### **Right to object**

The data subject shall have the right to object at any time to processing of personal data concerning him or her unless the processing is carried out for the performance of an activity of public interest.

In case the data subject decides to exercise the right to object, CREA shall no longer process the personal data unless the controller demonstrates compelling legitimate grounds for the processing which override the interests, rights, and freedoms of the data subject or for the establishment, exercise or defense of legal claims.

### **Right to lodge a complaint with a supervisory authority**

Without prejudice to any other administrative or judicial remedy, if the data subject considers that the processing of personal data relating to him or her infringes the Regulation and/or the national law, every subject data shall have the right to lodge a complaint with a Supervisory Authority for the Protection of personal data.

## Piattaforone

**Origin:** obtained by Spring Lady x Stark Saturn cross made in 1993. Selected in Magliano (FC) in 1998. Evaluated as IFF 985. Released in 2009.

Community Plant Variety Rights n° 36707.

**Harvest time:** 26 days before Redhaven.

**Notes:** peach cultivar with flat fruit, yellow flesh, and excellent organoleptic and aesthetic characteristics. Bright red overcolor of the skin, low susceptibility to splits, to rust in the stem and to peel in the peduncular cavity during harvest.



## Piattafortwo

**Origin:** obtained by “Neve” x “Stark Saturn” cross made in 1994. Selected in Magliano (FC) in 2000. Evaluated as IFF1180. Released in 2009.

Community Plant Variety Rights n° 36706.

**Harvest time:** 3 days before Redhaven

**Notes:** white flesh and excellent organoleptic characteristics. Ripening time continuing the UFO 3's one. The fruit has regular shape with big caliber and limited defects. High tree productivity, low susceptibility to leaf curl.



## Alice Col

**Origin:** Nectarine obtained by (Pegaso x Pillar) x (Venus x Pillar) cross carried out in 1992 in the frame of the breeding activity performed by the Department of Forlì of CREA, Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura. Community Plant Variety Rights n. 45680 granted on the 06/03/2017.

**Description:** tree of medium vigour, columnar growth habit, medium and constant productivity. Late blooming time. Medium ripening time (6 days before Redhaven). The fruit has oblong-rounded shape, medium size, non-melting flesh, deep-yellow colored flesh with slight red pigmentation, deep-yellow coloured skin with 80% blurred overcolor. Well-adapted to all environments with similar climatic conditions as the one of the area where it was selected and evaluated. Given the peculiar tree shape, it is suitable for hobby market.



*(Form to be used on the official letterhead of the Company and send together with the filled in and signed self-declaration form here following and a copy of a valid ID card of the signing person. Please specify the variety/ies of interest)*

### EXPRESSION OF INTEREST

**FOR ACQUIRING A NON-EXCLUSIVE LICENCE AGREEMENT TO PROPAGATE IN ORDER TO COMMERCIALIZE IN THE EU THE FLAT PEACH VARIETY/IES NAMED “PIATTAFORONE” AND “PIATTAFORTWO” AND OF THE NECTARINE VARIETY NAMED “ALICE COL”** *(indicate only the variety/ies of interest)*

*CREA Centro di ricerca Olivicoltura,  
Frutticoltura e Agrumicoltura*

*To the Responsible in charge of the procedure  
via La Canapona, 1 bis*

*47121 Forlì (FC)*

*Italy*

The undersigned \_\_\_\_\_ born in (city) \_\_\_\_\_ on the (date) \_\_\_\_\_, resident in (city) \_\_\_\_\_ (address) \_\_\_\_\_ in quality of legal representative of (Company's name) \_\_\_\_\_, with registered office in (city) \_\_\_\_\_ (address) \_\_\_\_\_ Tax code \_\_\_\_\_ VAT number \_\_\_\_\_

E-mail address \_\_\_\_\_

Certified e-mail address \_\_\_\_\_ *(only for Italian companies)*

with this EXPRESSES HIS/HER INTEREST in acquiring a non-exclusive licence agreement to propagate in order to commercialize the peach variety/ies named “Piattaforone” and “Piattafortwo” and the nectarine variety named “Alice Col” *(indicate the only variety/ies of interest)* in the EU.

For this purpose, declares:

- that the field of expertise of the Company is the following:

---

---

---

---

---

- to be interested in acquiring the licence for: *(cross the variety/ies of interest)*

- Piattaforone
- Piattafortwo
- Alice Col



- to accept that this Public Call is not a contractual proposal, and it does not bind in any way CREA or the interested Company to sign the Agreement;
- to acknowledge and accept the conditions stated in the paragraph “Main Contractual Conditions” of this Public Call and in the enclosed draft of Agreement, and particularly:
  - that the licence, valid from the date of signing of the agreement, will have the same duration as the Community Plant Variety Rights (CPVR) of the variety/ies and, in any case, not later than the expiry date of the CPVR (31/12/2044 for “Piattaforone” and “Piattafortwo”, 31/12/2047 for “Alice Col”), upon compliance with the contractual conditions;
  - that the propagation and commercialization of the plants of the variety/ies is authorized in a non-exclusive way in the territory of the European Union (EU);
  - that the company commits to send the production and sale reports in the set deadlines;
  - that the sale of plants shall be addressed only to growers, amateurs, retailers for amateurs, except for the specified cases;
  - the company could grant further sublicense and/or propagation agreements to other nursery companies in the EU, giving notice to CREA;
  - that the company undertakes to propagate, produce and commercialize only healthy plant material and that all expenses necessary for the maintenance of plant health and the related genetic-sanitary controls of the variety/ies shall be paid in full by the Company;
  - that the company commits to pay yearly to CREA, upon receipt of the regular invoice issued by CREA, a royalty equal to **1,00 € (one Euro)** (+ VAT, *for Italian companies*) for each sold variety plant or **0,67 € (sixtyseven cents)** (+ VAT, *for Italian companies*) for each grafted plant, if so-agreed with sublicensees and that, starting from 2026, and every 5 years, the royalty per sold/grafted plant will be subject to 10% increase, unless otherwise assessed by CREA according to the trend of the Variety on the market;
  - that, starting from season 2025/26, the company undertakes to pay annually to CREA a minimum royalty amount equal to **500.00 €** (+ VAT, *for Italian companies*) (*500.00 Euros if the licence is for only one variety or 1,000.00 Euros in total for the two varieties or 1.500,00 Euros in total for the three varieties*) and the further due amount if the corresponding royalty amount calculated on the number of grafted and/or sold plants is higher than the minimum annual amount;
- to accept a further delegated person or body charged by CREA with the collection of sums due by the licensed Company and with inspections on papers, accounting, fields and storehouse;
- to accept the conditions stated in the Call published on the website of Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria [www.crea.gov.it](http://www.crea.gov.it) named “Public Call for expression of interest for acquiring non-exclusive licence agreements to propagate in order to commercialize in the EU the flat peach varieties named “Piattaforone” and “Piattafortwo” and the nectarine variety “Alice Col”;
- declaration of not being defaulting in the respect of the terms of the licence agreements made previously with CREA and/or CREA’s delegate, particularly of not being defaulting with the payment of sums already invoiced for any reason by CREA and/or CREA’s delegate;
- of not being in bankruptcy, liquidation, receivership, composition with creditors or any other equivalent situation under the law of the State of residence; of not being subject to measures of

interdiction to negotiate with the Public Administration under the law of the State of residence; of being in compliance with the payment of social security contributions, under the law of the State of residence;

- of having read and understood the enclosed Privacy Note concerning the processing of personal data following the EU Regulation n. 2016/679 of the European Parliament and Council of 27 April 2016 for the protection of data.

\_\_\_\_\_, the \_\_\_\_\_  
(Place) (Date)

\_\_\_\_\_  
(Signature and Stamp)



### SELF-DECLARATION

(to be attached to the expression of interest and send together with a copy of the valid ID card of the signing person)

The undersigned \_\_\_\_\_ born in (city) \_\_\_\_\_ on the (date) \_\_\_\_\_, resident in (city) \_\_\_\_\_ (address) \_\_\_\_\_ in quality of legal representative of the Company (name) \_\_\_\_\_, with registered office in (city) \_\_\_\_\_ (address) \_\_\_\_\_ Tax code \_\_\_\_\_ VAT number \_\_\_\_\_

E-mail address \_\_\_\_\_

Certified e-mail address \_\_\_\_\_ (only for Italian companies)

Pursuant to Articles 46 and 47 of Presidential Decree n. 445/2000 and aware that anyone who makes untruthful statement or statement containing data that are not in accordance with the truth incurs penalties in accordance to Article 76 of the above mentioned Presidential Decree 445/2000

#### DECLARES

- To the best of his/her knowledge, pursuant the supervision provided for by art. 1 c.9 letter e) of the L. 190/12 and following the art. 7 of the Presidential Decree n. 62/13, that no kinship nor relationship, by the second degree, exists between the owners, administrators, associates and employees of ..... (name of the Company) and the managers and employees of CREA;
- following the art. 6 of the Presidential Decree n. 62/13, that for ..... (name and surname of the contracting party) no employment bonds or professional bonds, in progress or in the three previous years, exist with the administrators and managers of the organizational units of CREA;
- not to be in the conditions stated in art. 53, comma 16-ter, of the Legislative Decree n. 165/2001 providing that: *“The employees who, in the last years of office, have exercised authoritative or negotiation powers for Public Administrations referred to art. 1, comma 2 cannot perform in the three years following the termination of their public contract, any working or professional activity for private subjects benefiting from the activity of the public administration carried out by means of these powers. Contracts entered and assignments bestowed in violation of the provisions of this paragraph shall be null and void, and private subjects who entered or bestowed them are prohibited from negotiating with Public Administrations for the following three years, with the obligation to return any ascertained related compensation received”*.
- following the art. 2, c.3 of the Presidential Decree 62/13, to be aware of the duties provided by the Code of Conduct of CREA employees, adopted with Deliberation of the Governing Body n. 66 of the 14/12/2017 published on CREA institutional website on the following link <https://www.crea.gov.it/atti-generalisti> and to commit to observe and make the employees and collaborators of ..... (name of the Company) respect, as far as applicable, the above mentioned Code;
- to have read and understood the Privacy Notice concerning the processing of personal data, following the EU Regulation n. 2016/679 and Council of 27 April 2016 (GDPR) for the protection of data.

\_\_\_\_\_, the \_\_\_\_\_

(Place)

(Date)

\_\_\_\_\_  
(Signature and Stamp)

**NON-EXCLUSIVE LICENCE AGREEMENT FOR PROPAGATION FOR THE PURPOSE  
OF COMMERCIAL VALORIZATION FOR THE PEACH VARIETY “.....”**

**BETWEEN**

Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (hereinafter CREA) with registered office in via della Navicella, 2/4 00184 Rome, Tax Code 97231970589 and VAT number 08183101008, here represented by ....., born in ... on the ...., in quality of General Manager of CREA

**AND**

The Company ..... (hereinafter THE COMPANY) with registered office in ..., Tax Code and VAT number....., here represented by ....., born in ... on the ... , in quality of Legal Representative of THE COMPANY

**WHEREAS**

- The Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (CREA), established by Italian Legislative Decree n. 454 of 29 October 1999, amended by art. 1, comma 381, of the Italian Law n. 190/2014, pursues its institutional goals through its Research Centres, as provided for in art. 1 comma 4 of the Statute approved by Decree n. 7439 of 9<sup>th</sup> January 2024 of the Minister of Agriculture, Food Sovereignty and Forestry in conjunction with the Minister of Economy and Finance;
- In the frame of its institutional mission, CREA carries out breeding activities in fruit sector and, especially its research centre named CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura (CREA-OFA) carries out, in its territorial departments, breeding, testing, selection and evaluation activities on fruit crops;
- In the frame of the breeding activity carried out by the department of Forlì of CREA-OFA, the variety named “...” (hereinafter “Variety”) was developed, for which CREA obtained on the ... the Community Plant Variety Rights (title n. ...) expiring on the ....;
- CREA, through CREA-OFA, by means of a Public Call published on the .... (prot. ... n. ...), aimed to acquire expressions of interest from Companies for the purpose of signing non-exclusive licence agreements for the rights of propagation in order to commercialize the Variety in the European Union;
- THE COMPANY, in response to the above-mentioned Public Call, expressed its interest (prot. n. ... of the ...) in acquiring the said Agreement which outline was approved by the Director of CREA-OFA and published as attachment of the said Public Call;
- CREA, through CREA-OFA, with Director's Decision prot. n. ... of the ..., identified THE COMPANY as party to be entrusted with the non-exclusive licence for propagation and commercialization for the Variety in the EU territory, for its expertise in peach growing and its ability to guarantee an optimal commercial exploitation of the Variety;
- The Parties intend by this Agreement (“Agreement”) to define the terms and conditions for the non-exclusive licence of the rights to propagate and commercialise the Variety in the EU countries;
- In the event there are already signed and still ongoing agreements between the Parties for the Variety, since the season 2024/25 has already started, the Parties agree that the contractual conditions set forth in this Agreement will come into force starting from season 2025/26. (*Only if relevant*).

## **THE PARTIES HERETO AGREE AS FOLLOWS:**

### **Art. 1 Value of the Premises**

The premises form an integral and substantive part of this Agreement and shall be intended to be binding upon the Parties by reason of the specific obligations and rights arising therefrom.

### **Art. 2 Object of the Agreement and Territory**

CREA grants to THE COMPANY a non-exclusive licence to propagate and commercially valorise the Variety subject to the following conditions.

The propagation and commercialization of the plants of the Variety could only take place in the EU territory. Further sales of plants outside the EU territory shall be previously asked to and authorised by CREA.

The Variety plants shall only be sold to growers, amateur gardeners, retailers for amateur gardeners, except for what is provided for in the following paragraphs.

For the sale to other categories, other than the above-mentioned ones, a prior authorization shall be asked to CREA.

The sale of nursery plant material to other already licensed companies for the said Variety is allowed giving prior notice to CREA.

The sale of nursery plant material to non-licensed nursery companies is allowed only if the material bears the original label of THE COMPANY at any commercial stage.

In the event of sublicences (art. 3), the sale of nursery plant material is allowed between licensed companies and sublicensed companies and between sublicensed companies.

THE COMPANY agrees to propagate, produce and commercialize only material in good plant health conditions. All costs necessary for the maintenance in health and the related genetic and sanitary controls of the Variety shall be paid in full by THE COMPANY.

### **Art. 3 – Sublicences**

In order to achieve the best dissemination of the Variety, the COMPANY may make use not only of its own technical and commercial structure, but also of other enterprises/companies in the EU with which it may enter into appropriate sub-licensing or also propagation agreements, which must comply with the rights arising from this Agreement in favour of CREA and must establish a maximum deadline at the same time as the expiry date of this Agreement or its termination for any reason whatsoever. The COMPANY is obliged to inform CREA of each Agreement that will be signed.

The companies that sign sub-licensing or also propagation agreements will carry out their activity under the responsibility of the COMPANY, to which they must communicate each year the numbers of produced and commercialized plants. It will then be the responsibility of the COMPANY to communicate the above-mentioned numbers to CREA as specified in Art. 6 and to pay the respective collected royalties to CREA.

In the above-mentioned agreements, THE COMPANY could evaluate to apply the royalty per sold plant or per grafted plant according to the values established by the following art. 6.

The royalty amounts deriving from the above-mentioned sublicensees will be considered for the purpose of reaching the annual minimum amount that THE COMPANY shall guarantee each year to CREA (art. 6).

### **Art. 4 Recognition of the Breeder, Maintenance of nuclear stock and Responsibility**

THE COMPANY recognises CREA as the breeder company and owner of the Variety and the breeders indicated in the Variety data sheet as protected at the Community Plant Variety Office (CPVO).

THE COMPANY assumes responsibility for maintaining the nuclear stock of the Variety at the competent offices and therefore for maintaining the genetic and health purity of the plants of the Variety bearing all the related costs.

THE COMPANY assumes, with this Agreement, full responsibility for the dissemination for the purpose of commercial exploitation of the Variety.

CREA, or its delegate, has the right, upon simple request and at its own expenses, to verify the genetic correspondence and the health status of the plants in the different phases of the production chain up to the moment of commercialization.

#### **Art. 5 Duration of the Agreement**

This Agreement, valid from the date of signing, will have the same duration as the Community Plant Variety Rights expiring on the ..... (31/12/2044 for *Piattaforone and Piattafortwo*; 31/12/2047 for *Alice Col*), unless if previously withdrawn or terminated for any reason.

#### **Art. 6 Financial Management and Fees**

THE COMPANY undertakes to pay yearly to CREA, following the receipt of regular invoice issued by CREA, a **royalty fee of € 1,00 € (one Euro)** (+ VAT, *for Italian companies*) for each sold Variety plant.

In the event of sublicense, THE COMPANY could agree with the sublicensed company the payment of a royalty per grafted plant, as an alternative to the above-mentioned royalty per sold plant. In that case the royalty per grafted plant to pay to CREA will be equal to **0,67 € (sixtyseven cents)** (+ VAT, *for Italian companies*).

Starting from 2026, and every five (5) years, the royalty per sold/grafted plant shall be subject to a 10% increase, unless otherwise assessed by CREA according to the trend of the Variety on the market.

Starting from 2025/26 season, THE COMPANY undertakes to pay annually to CREA a minimum royalty amount equal to **500.00 €** (+ VAT, *for Italian companies*) (500.00 Euros if the licence is for only one variety or 1,000.00 Euros in total for the two varieties or 1,500.00 Euros in total for three varieties) and the further due amount if the corresponding royalty amount calculated on the number of grafted and/or sold plants is higher than the annual minimum amount.

If reasons of force majeure not attributable to the responsibility of THE COMPANY may occur preventing from or delaying the achievement of the said minimum royalty amount, THE COMPANY could exceptionally submit a derogation request to the said contractual constraint to CREA, sending relevant documentation demonstrating the temporary impossibility to fulfil this commitment. CREA, on the basis of the provided documentation, will assess the possibility to grant the said derogation. In the event that CREA does not consider the provided documentation sufficient to demonstrate the exceptional circumstance, CREA can refuse the exemption and THE COMPANY will have to pay the annual minimum royalty amount.

The above-mentioned due amounts shall be paid to CREA net of any withholding tax that THE COMPANY is required to pay. THE COMPANY undertakes to make payment within 60 (sixty) days from the date of receipt of the invoice.

Annually, by the 30<sup>th</sup> of June, considered as the end of the sale season, THE COMPANY undertakes to send to CREA the report of the number of plants sold in the season and the further unsold plants.

In order to allow the inspections provided for by the following art. 7, THE COMPANY undertakes to send to CREA, by the 31<sup>st</sup> October of each year, a nursery report with the location of the nurseries where the plants are propagated and the amount of planted trees.

The above-mentioned reports shall include also the data supplied by the further sublicensees (art. 3).

The payment shall be remitted, subject to a regular invoice issued by CREA, to the current account n. 218660 in the name of "CREA Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria" (IBAN IT 19S0100503382000000218660) CIN S BIC/SWIFT: BNLIITRR with ORDINARY bank transfer, indicating in the reason for payment the details specified by CREA in the invoice, the invoice number and the initials "OFA 1.02.12.04 Forli-....(*name of the Variety*)".

The invoices will be issued by CREA separately for each Variety object of this licence agreement (*if the licence is for two or more varieties*).

THE COMPANY shall keep for five years the documentation relating to the production and sale of the plants, allowing CREA, or its delegates, to examine and verify this documentation on occasional basis, offering any necessary assistance during this inspection activity.

#### **Art. 7 Right of Inspection and disclosure obligations**

To ensure full compliance with the provisions set forth in this License Agreement, CREA has the right, that THE COMPANY recognizes, to proceed, also through its delegates, upon a simple request, to check books/registers and administrative/accounting papers relating the propagation and commercialization of the Variety subject of this Agreement. THE COMPANY undertakes to keep orderly accounting. Any further inspection will be carried out by an independent auditor at intervals not exceeding once a year who will be bound by professional secrecy even towards CREA for what is not related to this Agreement.

THE COMPANY undertakes to use the name of the Variety correctly and in a way that does not damage the image of CREA and to indicate CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura as the breeding company and owner of the Variety in any documentation, where required by the regulations in force, giving appropriate communication to CREA.

To ensure full compliance with the provisions set forth in this Agreement, CREA reserves the right to carry out investigations (also through its delegated subjects) at THE COMPANY's offices and fields during the plant propagation, production and commercialization phases. THE COMPANY shall allow CREA's staff (or its delegates) to enter its nursery fields to verify what has been declared and/or the nursery field surface cultivated with the Variety, providing any means helping towards this aim.

#### **Art. 8 Mutations**

Any mutation of the Variety identified by the COMPANY must be immediately reported to CREA, which will assume ownership.

The plant material of each mutation identified by THE COMPANY shall be supplied free of charge to CREA in order to initiate necessary genetic controls. For the duration of one year starting from the communication of the mutation identification, THE COMPANY shall abstain from propagating the identified mutation.

Should such mutation be sufficiently different from the original Variety as to constitute a new cultivar, THE COMPANY shall have a right to acquire license agreement for the rights of propagation and commercialization of the plants of this mutation. The economic aspects shall be defined by CREA in a further new agreement.



### **Art. 9 Guarantees**

The Variety is granted in the conditions that it is, with no expressed guarantee of productivity or any other implicit or expressed guarantees.

CREA does not guarantee in any way:

- that the Variety has not been counterfeited by third parties;
- that the Variety is suitable for a particular use and that it is free from defects.

### **Art. 10 Indemnity Clause**

CREA shall not be liable for any further damage, claim for compensation and/or any other claim that may be made by third parties against CREA as a result of the breach of even one of the obligations set forth in this Agreement.

### **Art. 11 Counterfeits**

By signing this Agreement, THE COMPANY undertakes to collaborate with CREA in order to tackle any counterfeiting activity and/or unauthorized use of the Variety and to take all reasonable action to prevent from such counterfeit and/or unauthorized use.

In the event that THE COMPANY becomes aware of any possible counterfeit, unauthorized use of the above-mentioned Variety or misconduct detrimental to the rights covered by this Agreement by third parties, THE COMPANY shall immediately notify CREA in writing.

To better identify further counterfeits and/or unauthorised uses, CREA will communicate to THE COMPANY the name of other licenced companies, and related associated nurseries, having signed non-exclusive licence agreements with CREA for the Variety.

In the event of ascertained counterfeit of the Variety, the Parties shall agree in good faith on possible joint legal actions to protect their rights.

### **Art. 12 Non-compliance and early termination of the Agreement (return of the variety)**

CREA reserves the right to terminate the present Agreement in the event that even a single clause is not complied or in the event of serious breaches or unremedied delays, in particular the compliance with the clauses set forth in art. 6 concerning the payments of due amounts.

In the event of non-fulfilment, THE COMPANY shall provide to fulfil within 30 days from the receipt of the letter of formal notice to be sent by registered mail with return receipt or certified e-mail (PEC). After this term, the Agreement shall be considered terminated pursuant to art. 1454 of the Italian Civil Code.

In the event of early termination of the Agreement, if THE COMPANY does not carry out the consequent activities to the purpose of Variety exploitation, the Parties hereby agree that, since the prerequisites of this Agreement no longer apply, the Variety shall return to CREA's complete availability. The termination of the Agreement shall entail the immediate prohibition of further propagation, cultivation, and commercialization of the Variety in question by THE COMPANY.

Following the termination of the Agreement, THE COMPANY (and the further sublicensed companies) may no longer dispose of the supplied Variety plant material and shall provide for the destruction of all Variety plant material in its possession. Verification of the executed destruction of the above-mentioned plant material shall be carried out by CREA, or by a person delegated by CREA, following THE COMPANY's communication of the executed destruction that shall occur within 30 days from the termination.



The Agreement shall be automatically terminated by law without advance notice and without any compensation in the event that THE COMPANY is subject to bankruptcy or any other insolvency proceedings or if THE COMPANY has overt inability to fulfil its obligations.

THE COMPANY, on penalty of termination of the Agreement, shall not cede all or a part of its rights and the obligations set forth in this Agreement, except for what is provided for by art. 3 of this Agreement.

**Art. 13 Right of withdrawal**

Each party may withdraw from this Agreement at any time, for justified reason, with at least 60-day notice sent by Registered mail with return receipt or certified e-mail, stating the aforesaid justified reasons.

In such event, THE COMPANY shall in any case remit to CREA all amounts due in full up to said date.

In the event of withdrawal or early termination of the Agreement, the Variety shall return at CREA's full availability in the same manner as indicated in the above art. 12.

**Art. 14 Tax burden**

The Parties agree that this Agreement is subject to registration only in case of use, pursuant to art. .5, c.2 e 40, c.1 of the Italian Presidential Decree n. 131/1986.

This Agreement, in accordance with current legislation, is subject to Value-added Tax (VAT). (*for Italian companies*)

The stamp duty will be paid in virtual mode fully by CREA (authorization n. 34200 of 3.5.2016 issued by the Italian Tax Office).

Registration costs, as well as any other charge concerning or consequent to this Agreement, excluding stamp duty, paid by CREA, shall be borne by THE COMPANY.

**Art.15 Applicable regulations and Controversy**

The present Agreement shall be governed by the Italian law.

The Parties undertake to agree, in a spirit of mutual collaboration, on any further procedure and commitment not specified in this Agreement that may be necessary for the optimal achievement of the objectives and to settle by mutual consent any controversy that may arise during the relationship. In the event that it is not possible to reach an agreement in this way, in order to settle any dispute, the Parties identify Rome as the Competent Court of Law.

**Art. 16 Communications**

CREA, in the person of its General Manager, in respect of this Agreement, appoints the Director of Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura to manage all administrative/accounting aspects (by way of example but not limited to monitoring, management, collection of fees, check of technical conditions and anything else necessary for the management and valorization of the Variety object of this Agreement)

Any communication relating to this Agreement shall be sent to the following contacts:

For CREA

CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, Sede Operativa in Via La Canapona, 1 bis – 47121 Forlì (FC), tel: +39 0543 89566, e-mail: [brevettifrutta.frf@crea.gov.it](mailto:brevettifrutta.frf@crea.gov.it); certified e-mail: [brevetti.ofa@pec.crea.gov.it](mailto:brevetti.ofa@pec.crea.gov.it)

and f.i.

CREA Ufficio Trasferimento Tecnologico, Via Archimede, 59 - 00197 Roma, e-mail: [trasferimentotecnologico@crea.gov.it](mailto:trasferimentotecnologico@crea.gov.it), certified e-mail: [trasferimentotecnologico@pec.crea.gov.it](mailto:trasferimentotecnologico@pec.crea.gov.it)

For THE COMPANY

....., ..... tel: ....., e-mail:  
[.....](mailto:.....), pec: [.....](mailto:.....)

The Parties undertakes to promptly notify each other of any further change in the above-mentioned details.

**Art. 17 General provisions**

Any communication, modification or waiver of faculties and/or rights provided for by this Agreement shall be effective only if agreed between the Parties and sent by registered mail with return receipt or certified e-mail (PEC). All communications shall be sent to the addresses indicated in art. 16 (Communications) of the present Agreement.

The present Agreement, drawn up in Italian language, is intended to be fully understood and accepted by the Parties. Any term, condition, or warranty other than those set forth in this Agreement, in order to be valid, shall be in writing and signed jointly.

In the event of corporate change of one of the Parties due to merger, incorporation in another company, transformation, or transfer of a business branch, without prejudice to the sector regulation in force, the Party affected by such change shall be responsible for promptly notifying the other Party, according to the same methods indicated above.

In the event that any clause of this Agreement shall be considered invalid and/or not executable, this shall not bring about the invalidity of the remaining clauses of the Agreement that shall still be fully effective and in force. In such event, the Parties expressly surrender to any claim for damages that could arise from.

This Agreement, consisting of n. 8 premises and n. 17 articles, is signed by the Parties in digital form only, in accordance with the regulation in force, and sent by certified e-mail (*for Italian Companies*) / is undersigned in duplicate by the Parties (*for non-Italian companies*).

**For CREA**

The General Manager  
.....

**For THE COMPANY**

The Legal Representative  
.....

Pursuant to and for the purposes of Art. 1341 and 1342 of the Italian Civil Code, the undersigned expressly approve the provisions of the Articles 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14 and 15 of this Agreement.

**For CREA**

The General Manager  
.....

**For THE COMPANY**

The Legal Representative  
.....



**SEDE LEGALE**

Via della Navicella, 2/4 - 00184 Roma (Italy)

**C.F.** 97231970589 **P.I.** 08183101008